[Sbírka pojednání z oboru ženského a dětského lékařství], rkp., Brno, Moravská zemská knihovna, sign. A 112, 2. polovina 15. stol., 122 ff.

celkový rozsah: 85 NS

[1r] **Tuto se počíná ženské tajemstvie**

V napředpsané řeči učinil sem zmienku o ženském tajemství. Protož nynie chci o něm psáti, jelikož najkráče moci budu, aby mohla předepsaná řeč k úplnějšému rozumu přijíti. Prosím každého, ktož čísti umie, aby této řeči o ženách před nemúdrými nepravil a sám se uměl každý chovati před nemúdrými ženami.

Mistr Aristotiles takto o tom se přimlúvaje, die, že rozenie zvieřat na světě rozličné, výtečné a nevěčné, toho dovodí a řka: Najpřirozenější jest na světě každé věci sobě podobné tváři uroditi, aby božské věčnosti účastny byly, jehož všichni žádáme. Nebo jeden člověk nemóž vždy živ býti. A protožť se i rodie, neb ačť otec umře, ale syn ostane. A protož jsú vždy lidé od Adama až do sie doby. Ale [1v] žádný živ nebyl odtud dosovad, neb Adam umřev, ostavil syny své po sobě. Protož člověk nemóž živ býti věčně. Praví týž mistr, cožkoli na světě ženské tělo má, to nemóž věčně býti, ale vždy se kazí, a již by dávno člověčé tvář zahynula, by se nerodili. K tomu se přimlúvá mistr Averois a řka: Božie múdrost dala tu moc každé věci, aby se rodila a po sobě svú tvář ostavila. Protož člověčie tvář nikdy nezahyne, ačť jeden umře, ale druhý ostane v podobenství tváři onoho.

O výkalu a o čmýře kapitula prvá

Najprvé slušie znamenati, že každý člověk, jenž se urodil, od přirozenie jest stvořen z výkalu otcova a ze čmýry mateřiny. Neb když žena leží s mužem, pustí čmýru téhož času jako muž výkal, tak se ta semena sběhnú v ženském vatni. A když se jedno sémě k druhému přimiesí, tehdy ihned žena počne v děloze. A děloha se zavře velmi [2r] tvrdě, aby i kúska semene neupadlo, a s tiem čmýra ženám téci přestává, doniž jest těžká. Pakli to sémě bude přesto téci, tehdy to dietě bude nemocné a rádo umierá, neb se tam v děloze pokazí a nevyjde pravým urozením, a často miesto dietěte máť maso krvavé, nahnilé anebo jako kyselici porodí. A to slóve potratila dietě.

Znamenaj, že výkal jest sémě mužské a jest zbytek všech krmí tělu nehodných. Čmýra, jako mistr Isiodorus die, jest cuočka[[1]](#footnote-1) neb tečenie ženská, ješto ženám a mnohým na každý měsiec teče viecež a viecež, vedlé studena a nečistoty ženské, a ten se čin stává od krmí nedovařených v žaludku a nepožitých. A to sstupuje a teče v dělohu a pro ženské studené přirozenie musí jim téci. A protož i čmýra, sémě ženské, také jest, ješto teče ženám od 14 let až do padesáti let, i každý měsiec pro ženské počištěnie. A tož některé na nov, [2v] některé na vetech[[2]](#footnote-2), totiž plna měsiece, nebo ne všecky ženy tu bolest zajedno mievají, některým ženám méně a některým viece teče ta krev a déle, některým spieše přestane. A to vedlé letory a přirozenie ženského. Opět znamenaj, že všem ženám bývá čmýra červené barvy, a protož také slóve červená nemoc. A teče skrze vateň jako moč krvavý. A když by toho pes okusil, ihned by se vstekl, a tráva by usvadla. A když tú chvílí muž má s ženú činiti, častokrát skrze to pokazie plodu početie. Otázka: Proč mužóm také neteče výkal jako ženám čmýra? Praví Galienus, že každá žena jest mokrá a studená. Ale muž jest horký a suchý, mokré v ženách vždy plove. Ale jest mokré, tučné i horkem zvařené, což muž snie, toho horkem požive a dielem vypotí se. Ale ženy nemohú požiti, neb se řédko shřejí. Protož i přirozenie to jim vymyšluje počištěnie. Řekl by někto, když žena počne, tehdy stane čmýra, kde se pak vezme, kdy žena těžká leží s mužem? [3r] K tomu die Ipokras, když žena počne, ihned stane čmýra, aby dietě tiem u břiše krmilo. Ale žena když leží s mužem pro kochánie smilné, všecky žíly u vatni vateň se ztrhnú. Protož čmýru pustí žena jako bezděčně. A také, že ženy jedie mnoho lahodného, a proto mievají krve liché mnoho a žádají s mužmi léhati, doniž jsú těžké, že jim té krve přibývá, jež se velmi rozhorčiec, mužóv velmi žádají, aby tu krev přélišnú vypustily. Také mnohým ženám přihodí se, že v nich ta čmýra staví se, a druhým nikdy nebývá. A to jest přetěžká nemoc. Protož chci léky o tom psáti pořád tuto, která žena jest přéliš čmýrná, vař svalník neb verbenu neb jitrocil v dešťové vodě, procedě dajž jie píti, a přestane, aneb vař měséčkový květ žlutý u víně a daj jie teple vypiti, a přestane čmýra. Pakli ženě nechce čmýra téci, polož kadidlo aneb supové lajno na uhlí a žena ať nad tiem sedí a ten dým, vše okryjíc, pustí. Jitrocilová [3v] voda vydávená, s vlnú aneb s bavlnú omočená, v dělohu vstrčená, spomáhá přéliš dlúho tekuté[[3]](#footnote-3) čmýry a stavuje čmýru. Též činí sémě jitrocilové s vínem vařené a pité. Též činí rúta pitá. A k tomu hasí žádost smilstva rúta. Praví mistr Isaac: Spaliž dubové žaludy na popel a vespiš u vateň, ihned přestane čmýra.

Zároděta kterak se počíná

Zároděta takto se počíná. Najprvé to sémě bude jako mléko ssedlé za šest dní, tehdy horké přirozenie z výkalu a z dělohy to zvařuje, až bude červeno jako krev, a tak bude devět dní. Pak se z té krve učinie tři kulky, z jedné bude hlava a z druhé srdce a z třetie třetie tretie pupek. A to se stane ve 12 dnech, pak v 18 dnech pósobí se obličej a všecko tělo a ihned se počne hýbati v 45 dnech od svého početie. Ihned se počne krmiti tú čmýrú skrze pupek, až uroste a zpósobí se, tehdy myslí vynítivyníti vyjíti. Také znamenaj, že děloha jest třevo na 12 palcuov 4r na šíř, ale na dél dlúho, neb by jedva byl člověk tak dlúhý. Potom jest o tom viece psáno a úplnějé.

Lékařstvie k tomu

Chceš li, aby žena počala, daj ženě zaječého syryště s kozím mlékem na čtítrobu píti a lehni s ní. Aneb přivěž kóstku, jenž bývá v jeleniem srdci aneb u vatni vateň jelenice a má túž moc, k ramenu aneb pod paži ženě, a snadno počne. Aneb vezmi múdí skopcové a kost a vateň zaječí, spále to spolu, rozetřiž to a po devět dní pí to skrovně u víně, aneb mléko osličie s čistú vlnú zvěž ženě na pupek a lež s ní. Aneb učiň takto: Doniž žena čmýrú trpí, ačť i bezdětkyně jest, pí muž syryšče zaječie s vínem rozpuštěné a lež s ní. A bude li od samce, tehdy pacholík, pakli od samice, tehdy dcera bude. Ale žena v ty časy varuj se od octa a ode všech horkých, kyselých a slaných krmí, a také nechoď za sedm dní do lázně. Aneb vezmi dělohu aneb droby zaječie, spaliž 4v a daj ženě píti, když jí jí gie čmýra přestává, a lež s ní, a počne bez pochybenie, neb z těch věcí čmýra se zpósobila a horka k početí učiní. Znamenaj, že má žena večer ten prach jésti neb píti. A tak se jí jí gie ten prach v noci ve čmýru vobrátívobrátiti obrátiti, a ráno lehni s mužem. A to lékarstvie jedno k ženám slušie. Ale k mužóm učiň takto: Vezmi vajéčka a játry malého prasete, rozetři to na prach spolu a daj mužovi aneb ženě píti večer večer peczer s vínem. A ráno muž nebo žena lehni s druhým učiniti skutek smilný, neb se z těch věcí sémě zpósobilé ku početí učiní. A jest spomocno též mužóm, jako ženám.

Varuj se žena, aby nejedla slézu ani požívala s húserovým sádlem, neb to praví mistr Olnupiasnejisté čtení, že tiem zároděta umierá, brž brž i dietě. Ale sléz s dřevěným olejem spomáhá děloze, když to položí mezi chvost a mezi vateň, i chvostu pomáhá. Varuj se, aby voščené sviečky neuhasil před ženú břichatú. Neb praví Avicena, že jí jí gie to velmi škodí.

O škodě při početí

5r O škodě početie znamenaj, že žena nemóž někdy počéti pro velikú studenost své dělohy, někdy pro velikú mokrost, když sémě vyplynevyplyne wyplne, někdy pro velikú suchotu sémě, někdy pro velikú tučnost tlusté ženy, neb se sádlo obvalí okolo dělohy a nedá tam semeni mužskému vníti. Jako vídámy na ovci, že posvět jest okolo ledvinek, protož tlusté ženy, přijmúc sémě mužské, pustie je ven s močem. Ktož by její moč ohledal, uzřel by to sémě na dně. Také ty ženy, ač semene nevypúštie, ale že sú tučné, svú horkostí zvařie to sémě. Která žena má jako oteklý vateň, nadutý, snadno počíná, ale řédko dietě až do porodu donosí. Také jsú jedny ženy, že mají dělohy plzké a tenké, že semene nemohú zdržeti. Někdy se zkazí početie pro muže, kterýž má sémě tenké jako vodu, že z dělohy vyběhne, někdy pro studenost a suchost jeho nádobie. Pravie Galienus a Ipokras, že prach učiněný z řetského řetský hřěčský sena 5v s krví húserovú jest spomocen proti tvrdosti v děloze, neb listie kopřivné ztluc a podlož a pomocno jest, neb sémě pastrnákové pí. Pakli to sémě píti budeš, nadutie břicha ženského umenšuje a dělohu zavřenú otvoří. Také myrra neb božie dřevce na oheň položené, a nad tiem dýmem žena seď, zavřený vateň otvoří. Také trus holubí přijatý skrze usta, též činí. Pakli má žena vateň velmi prostranný, pro něž často bývá početí přékazapřékaza přiekaza, podkuř ženu kúkolem a kadidlem. Také narú nara móž ženu podkúřiti častokrát a vstrčiti do vatně, velmi shřévá a vysuší dělohu studenú a mokrú. A pravie, že kočka, když k ní ní nie vonie, od toho počíná.

Pomoc ku početí takto

Také jest napřed v druhém rozdielu těchto knížek psáno o pomoci ku početí (LXII). Ale že jsem uplně těch pomocí k rozumu tam nepoložil, protož v této kapitule chci dokonati to, což v oné nenie položeno.

6r Chceš li, aby žena pacholíkem počala, vezmi zaječí dělohu i s droby, zsušiž to a zetři na prach a daj to ženě s vínem vypitiprefix vy- zapsán za základním slovesem se znaménky úpravy morfematického sledu. A když jí jí ge čmýra přestane, tehdy s ní lehni. Takéž činí činí czinie múdce zaječie zetřeno na prach, když po čmýře dáš jí jí gie ten prach vypiti u víně. Také vezmi játry malého vepřka aneb prasete, zsušiž to a zetři na prach, a když chceš s ženú ležeti, naspiš toho do vína a oba se napita, a bude pacholík. Také napí se muž syryšče zaječého samce, a žena syryšče od samice zaječie. Také žena, když chce ležeti s mužem, pomaž sobě pupku mlékem osličím. Také břečtan břečtan brzecztacz ztlučený s húserovým sádlem a pupku tiem ženě pomazati, když s ní chceš ležeti. Také slušie velmi pilně pamatovati, kterak by žena od muže sémě přijaté nezmařila, a tak početie zkazilazkazila zlazyla. Protož má žena býti toho pilná, aby vznak ležala ihned, když bude po skutku s mužem učiněným, 6v a vpustila vodu z rúty s bavlnú neb měkkú vlnú a aby pak potom spala. Také řecké seno ztlučené s húserovým sádlem a podložené dělohy posilňuje. Též činí břečtanové listie. Také má věděti, když již počne žena, kterak se má chovati, aby nepotratila dietěte. Vezmi raky řéčné nebo jeden rak a ztluc jej a daj břichaté ženě s vínem to vypiti. Také zajéc břichatý, za horka jej vykuchaj. A to syryšče vyjma, daj ženě břichaté vypiti. Také žena, když s mužem leží, zdvihni nohy zhóru a všechnu mysl k tomu přilož, když se semena mají sjíti, aby semene nevypustila, a jelikož móž při ostatku skutka, přitáhni sémě mocí dělohy, a lež tak vznak, velmi sčiniec stehně v hromadu.

Tuto o moči a o čmýře

Znamenaj, že stud kazí a bázn a krátkost a varovánie od mužóv jest znamenie čistoty. A jsú některé dievky tak chytré, že to objíti umějí. Protož po moči to lépe poznáš, neb moč dievčí jest čistý a světlý, 7r bielý neb žlutý. Pakli bude ryzý a těžký a čistý, tehdy žádost smilstva znamenává. Ale ženy mají moč nečistý, kalný a sémě plavá na dně. Znamenaj, že když pannu prodievčie velikým nádobím, až se jie futeň futeň futeň rozšíří, a některá má veliký futeňfuteň futeň, že muž bez úsilé vtekne i vynme. Protož když sú prodievčené, dlúho ji bolí futeňfuteň futeň, doniž nepřivykne. A najviec proto je bolí, že se jedna mázdřička ztrhá, kteráž jest mezi vatněm a měchýřem, a čím s ní viece smilnie, tiem jim chutněje. Také proléhanú pannu takto poznáš: Když jé ceckové měknú, pod očima zmodrá, jahódka v líci bledne, a oko se jí jí gie nebo oči vrtie. Otázal by někto, když bezděky kterú proléhají, kterak móž počéti, když jejie vóle k tomu nenie, neb kdež vóle nenie, tu i chuti nenie. Odpoviedám k tomu takto, že v člověku jsta dvě vóli, totiž rozumná a přirozená, ješto se častokrát v nás nesvolují, neb 7v nelíbí se rozumu, co se líbí tělu. A tak ačť nenie v podávených vóle k tomu rozumetedlnározumetedlný rozumětedlný, aby se v tom kochaly a sémě totiž s čmýrú pustily na počátku toho skutka. Ale jest při tom vóle těla přirozená, jenž činí vóli k konci toho skutku, a pustí čmýru, a tak počne. A když se jie počne zároděta a dietě se v břiše krmí tiemto obyčejem. Jako pravie Avicenna, když se děloha zavře, tehdy najprvé narodí se jedna žíla u dělohy až do ceckóv. Protož když zárodek jest u břiše, tehdy ceckové ztvrdnú a ihned krev čmýrná běží k ceckóm. A tu se zvaří, až bude bielá. A to slóve mléko ženské. Pak to mléko běží skrze tu žílu od ceckóv až do dělohy, a tiem se zárodek krmí, když se pak dietě urodí, tehdy tu žílu báby od pupka uřeží a nití pupek zavieží, aby nic z pupka jemu nevyteklo skrze tu žílu odřezanú. Potom pak dietě usty se krmí, když jemu máti dá ssáti po porodu.

O čmýře

8r Ačť sem dřéve v těchto knížkách psal nětco o čmýře v prvé kapitule, však nynie pro dalejší rozum chci také nětco o ní ní nie psáti. Protož slušie znamenati, že čmýrné ženy moč krvavý bývá. A tehdy mievá voči voko oko vodnie, zakrvavilé, tvář promění a krmě jie mrzie, a tehdy každý té ženy se varuj, nebo múdré ženy umějí se toho času od mužóv varovati, doniž jim čmýra teče. Znamenaj, protož staré ženy čmýrné, když vhlédnú vhlédnú wlednu na dietě v kolébce, tiem vhledením umoří dietě. Die Avicena, že množstvie čmýry rozběhne se po životě i pokazí očí ženě, až budú krvavé, že se od nich povětřé kazí. Protož v které zrcadlo čmýrná žena vhlédne, ihned se na něm červený oblak počne a učiní. Takéž dietě svýma zraky prorazí, a to lidnové liden liden totiž laikové řiekají: Jednak mi tato bába uřkla dietě. A protož ty staré ženy, ješto jim čmýra neteče, uřknú dietě. 8v Ješče viece řkú, že kto by se po níní nie, zdravé oči maje, vhlédl, budú jej oči boleti a dlúho se nezhojí, čím spieše se vhlédne po ní ní nie v to zrcadlo, a zrcadlo to potom vždy ostane nečisté. A praví mistr Albrecht, že jest to pro zadrženie čmýry, a staré ženy jsú studené, že té mokrosti nemohú požiti, a najviec chudé ženy, ješto hrubé krmě jedie a sobě jimi zlú krev činie. A ta krev jim oči zkazí, a kteréž dietě očima uzřie před sebú, umře. Ale mladé ženy, kterým čmýra teče, méně dětem škodie, neb jest jim to na počištěnie.

Kteráž žena jest přéliš čmýrná, vlož sobě nové lajno osličie samce u vateň, a stehně v hromadu zdávě, tak lehni, a bude zdráva. Aneb vezmi umrlčie jahody zelené, rozetřiž s vodú a pí to, nenie li čmýrná, bude jí jí gie pro počiščenie téci. Anebo supové lajno vlož na uhlé a sedni žena nad tiem dýmem na stolici, a pustieci rúcho, a přestane téci čmýra. Také, když žena vypie jedno sémě 9r koriandra, přestane čmýra za jeden den. Pakli jich viece vypie a déle téci nebude, neb koliko zrn těch vypie, za toliko dní přestane. Též spomáhá voda pitá a z poru vydávená. Též činí prach z suchých žaludóv bukových, když ten prach vespe do vatně sobě.

O bezdětciech tuto se … nadpis není dokončen

Chceš li zvěděti, který z manželóv jest bezdětek, vezmi dva hrnce a vlí v jeden moč mužský a v druhý ženský. Ponechajž tak za osm dní státi, a v kterém se hrnci červie zarodie, tenť jest bezdětek. Pakli v obú, tehdá oba budeta. Aneb takto: Vlož ve dva hrnce pokrútu, ztlúci a vlí v jeden moč mužský a v druhý ženský a přikryje nechajž státi za IX dní nebo za X, ktož bezdětek bude, v toho hrnci červy nalezneš, a v ženině hrnci, jest li bezdětkyně, čmýru krvavú nalezneš. Takéž móžeš s otruby neb s ječmenem neb s … nečitelný text učiniti. Také móžeš na slézu pokusiti, když naň oba močie, neb pod bezdědkem bezdědek bezdětek pobledne. Také vezmi mastný hnuoj 9v konský a vlož jej do dvú hrncí a do každého hrnce ječmene málo naspi a kaž ženě v jeden hrnec a muži v druhý močiti. A ta dva hrnce polož za pět dní na hnoji, v kterém hrnci zroste ječmen, ten nenie bezdětek. Znamenaj, pes má dvě múdce, jenž sta protivného přirozenie, svrchnie múdce jest tvrdé a jako suché, a to když je je gie snědie, ruší skutek smilný, druhé múdce jest měkké a mokré, když je jedie, posílí a rozmnoží smilstvo. Přijme li muž múdce veliké psie suché, urodí syna silného, pakli žena menšie přijme, počne samičku.

O těhotných ženách a o mléce

Také jest hodné znamenati, že břichaté ženy často omdlévají a nemohú mluviti neb dýchati pro zadávenie dělohy, když jest v ní ní nie přéliš mnoho čmýry, protož ty ženy nemají vždy seděti ani prázniti ani se mužuov varovati, neb skrze léhanie s mužmi tu krev zlú z sebe vyženú a tiem velmi rostú, 10r doniž nemají dětí. A ktož s břichatými ženami léhají, často sobě zmočie břicho i stehně, když teče čmýra z nie. A to dietě nikakéž nebude zdravé. Die Ipokras, jest li ženě třeba počiščenie bráti aneb krev púštěti, nemá před čtyřmi měsieci púščeti ani bráti počištěnie a takéž po sedmi neděléch nemá toho učiniti. Také varuj se, aby nic nejmenoval před ženú, kteráž počíná aneb břichatá jest, což by nemohl jie ihned dobyti, neb se jie všeho zechce. A když toho nemohú mieti, ihned omdlejí a rády potracují, protože nemohú svých žádostí vyplniti. Protož což jé koli nabájiešnejisté čtení, aby jie toho dobyl. Požádá li křídu jésti aneb hlínu, daj jé cukru s vařeným bobem. Praví o tom mistr AlbrechtAlbrecht Albirecht, že viděl břichatú ženu, když nemohla jablek mieti, udeřivši se na lože, tři dni nejedla nic. A biechu s ní děvečky, 10v ješto toho neviděly, řkúce, kde by se nynie jablka vzala, mniece, by jé to nezdravo bylo jako zimniciem. Potom, když dietě chtěla mieti, za tři dni nemohla poroditi. Když má máti k ní ní nie přijide, tehdy se jie pustí krev z nosa za dva dni, a ta jest krev čmýra byla, i porodila dietě umrlé. Pro to omdlenie, že jablek nemohla mieti. Takým ženám dobře se slušie střéci, málo skákati, lehké krmě jésti a ve všem žádost naplniti. Aby žena dosti mléka měla: Vař surový kopr u víně, dajž jí jí gie píti, neb daj jí jí gie máslo s vínem píti. Která panna omočí rúšku v bolehlavové vodě a položí na cecky, viec jí jí gie stanú tvrdé a nebudú ruosti. Též činí, když tú vodú pomyje ceckóv.

Znamenie početie

Slušie také psáti znamenie o ženském znamenízjevně chybný (zkomolený) zápis, má být: početí. Prvnie znamenie jest, když žena s mužem ležéc zimú se třese až ji v ledví bolí. Ta ihned počne. Druhé, když žena malitko pustí semene anebo nic. 11r Třetie, když se sémě mužské zarovno slovo zarovno opakováno v rukopise dvakrát s ženským sběhne. Ale mužie, kteříž mají dlúhé nádobie neb velmi krátké, zkazie početie. Čtvrté, když usta dělohy se stvrdie a stvořie, že muž své nádobie jedva vynieti móž. Páté, když lípě lípa lípa budeta sušie a mužské nádobie vynde suché, že děloha vše sémě vysse. Šesté, když ženu bude lektati v rukú a v nohách. A to se stává, že horkost z dělohy vydúc vydúc wuducz a jde k srdci, protož žena bude se zimú třésti, když počne, a bude zievati a lektati ve všech údech. Sedmé, když žena ne tak žádá smilstva jako dřéve. Osmé, když rozličných krmí žádá, jakožto jablek, uhlé, višeň, šípkóv a jiných věcí takových. Deváté, když muž leží s ženú, ledva vynímá nádobie z vatně, a žena málo pustí čmýry. Desáté, když žena tvář promění. Také, když se žena medoviny medoviny medowina napie a bude ji 11v pod pupkem hrýzti, tehdy počala jím. Medovina jest pitie učiněné se lžící stredu a z vody se tři lžíce spolu smiesiece. Také, když žena na hlavu stóně a žaluje, tehdy počala. Také, když opich s kořenem nevědomě ženě pod hlavu položíš. V pravém mluvení jmenuje li pacholíka, tehdy pacholíka nosí. Pak li nosí děvečku, tehdy ji jmenuje. Také, kdy žena tváři červené, lehce běhá a pravú nohu napřed zdvihá, pacholíka nosí. Též nosí, když břicho na pravé straně okrúhle se nadýmá. Též nosí, když mléko ženské jest husté tak, že kdyby ho na stól upustil, že se nerozběhne, neb když ho na teplú vodu pustil by, že by nepotonulo, neb sól prosutá na hlávku, totiž na bradavku ceckovú, nerozmokne. Též nosí, když ženu bolí hlava na pravici. Pakli žena jest lénie, bledá a na levé straně se břicho nadýmá a levý cecek počernal a mléko je židké tak, že kdyby na stól ukropil, rozběhlo se jako voda, neb když mléko 12r na vodě plavá. A když ženu na levici hlava bolí, tehdy jest děvečka.

Zárodek živle takto bývá

Také slušie znamenati, že každá živona ze čtyř živlóv jest, totiž z ohně, větru, země a z vody. Což jest najtlustšieho v tom semenu, to slóve kalostud, a z toho se kosti činie, a co mokrého, to slóve vodokrev, z toho bude mozk a plíce, co jest horkého, to slóve pěnohorkost, z toho bude srdce, a co bude tučného, to slóve pravokrev, z toho bude játry a osrdie. A podlé těch čtyř živlóv rozličné se děti rodie, z jedné mateře nepodobné k sobě, neb některé dietě bude dlúhé a úzké, ješto se z horkého a z suchého semene urodí, neb horké se nahoru tiehne jako oheň nebo dým. Protož dietě to bude vysoké a rostivé. A suché se vždy sužuje, jako syrový hřebík v dřevě uschna súží se, že by jej vyňal. Také to dietě bude tenké, žluté barvy jako šafrániešafránie zſſafraniene, a slóve pěnohorkempěnohorek pěnohorek. Pěnohorci pěnohorek pěnohorek pro horkost jsú vysocí a pro suchost tencí a suší. A potom o tom. A ta letora jest dobrá k tělu a k světu. 12v Ti lidé bývají udatní, rúčí, mstiví a milovní, ale k bohu jsú zlí, nebo jsú nenábožní. Z sémě mokrého a horkého urodí se dietě hodniehodní hodní, nevelmi vysoké ani nízké, ale široké, nebo pro horko jest rostivé, ale což jest mokrého, to se šíří jako voda neb jako jih aneb jako olej se rozběhuje. Pravokrevní pro horkost sú vysocí a pro mokrost tuční a tlustí. A potom o tom. – Protož dietě to bude tlusté a dosti vysoké a slóve pravokrevné, tváři krásné a barvy červené, a ti jsú letory najlepšie k bohu i k světu, neb ti bývají velicí frejéři, rozkošní, vostajnínejisté čtení, nedbáliví nedbáliví nebaliwi a obžerliví, k buohu bóh málo, že rádi zpievají, chudým ščedře dávají, velmi mluvní i blekotní. Z mokrého a z studeného semene bude dietě široké a krátké, neb pro mokrost bude tlusté, a což jest studeno, to se dolóv dolóv dolo tiehne jako kamenie a dřévie. Protož ti lidé bývají tlustí a nízcí, tváři pucaté, barvy bielé, a slovú vodokrevní. A vodokrevní pro studenost sú nízcí a pro mokrost tuční. A potom o tom. – Ta letora jest 13r dobrá i k světu, i k bohu, však viece k bohu, neb jsú léní, nábožní, hlúpí a tuční. Ale k světu jsú milovní, spaliví, pěkní a zlostní. A té letory sú ženy, ryby a svině. Z studeného a suchého semene bude krátké a úzké dietě, neb pro studeno nemóž rósti a pro sucho nemóž býti tlusté. Proto ti lidé budú tencí a nízcí, tváři nelepé, barvy smědé, a slovú kalostudní. Kalostudní pro studenost jsú nízcí a pro suchost tencí – a potom. Té letory jsú lidé dobří k buohubuoh, neb jsú velmi nábožní, smutní, spravedliví a bázliví. Také často jsú licoměrníci a pokrytci. Ti k světu nestojí za nic, neb jsú nevlídní a nerozšafní.

Také znamenaj, že ty letory přichodie ze čtyr věcí: od otce, od hvězd, od času a od miesta. Neb které letory jest otec, též i dietě má býti, když bude otec a mátě oba vysoká, tehdy bude i dietě vysoké, kteří jsú nízcí, ti rodie děti nízké, ačť hvězdy nepřekazé neb čas a nebo miesto. A když jest otec vysoký a mátě nízká, tehdy dietě bude střednie.

13v Tuto pak již o hvězdách a o planetách

Po hvězdách každá zpósoba se tiehne, neb některé hvězdy zpósobují materii, totiž tělo, některé zpósobují tvárnost, totiž duši, některé zpósobie z obú stvoření, totiž tělo i duše. Známokrok má dvanáctero zvěročestízvěročest zvěročěst, ješto po nich běhohvězdy, totiž planety aneb bludny, se točie. Prvá zvěročest zvěročest zvěročěstslóve Skopnec, ta zpósobuje hlavu. A to bývá o svatém Řehoři, a o tom jest napřed psáno. Druhá jest Býkovec, o tom také jest napřed psáno. Třetie Dvabližnec, pak Rakonov, pak Levon, DievkovnaDievkovna Dievkovna, Váhana, Štíropeň, Střelokol, Kozorožec, Vodnář, Rybnář. A to se svědomě dá na každém dietěti znáti, nebo pod kterú se zvěročestí zvěročest zvěročěst počne neb urodí, té tvárnost sobě přijme. A toho jest znamenie, že jest velmi zlo púščeti krev z některého údu toho času, když jest Měsiec v zvěročesti zvěročest zvěročěst toho údu. I řekl by snad někto, proč to bývá. Odpovědkaodpovědka otpovědka, že to jest pro to, nebo Měsiec mokrost přidává, 14r jako die mistr Ptolomeus a Avicena, že maso v noci vyložené na lunu lunu luna ihned se zsmrdí a červy plodí. A najviec, když jest Měsiec v svém stavu pravém neb když jest Měsiec nový aneb počne nov býti, tehdy jest horek a mokr do téhodne. O tom jest napřed psáno. Laudemus Deus.

O témž a o okrotách takto

Osm okrot tvárnost zpósobují, že bude myslivý nebo lehký, neb duše přijímá všecky od nebeských okrot. S prvého nebe nebe nepe přijímá bytie a hýbanie, a najviec od okroty hvězdové, kteráž tváři dělí všech národóv. Druhá jest okrota Hladoletova, od té duše přijme rozum. Potom okrota Králomocova přidává jé velikosti a štědrosti. Okrota Smrtonošova dává vtipnost, Slunečná neb Slunečnářova okrota dává smysl a pamět. Okrota Ctitelova dává žádost, Dobropánova okrota dává rozkoš a radost, Měsiecova neb Měsiečnářova okrota dává hýbanie, počátek živosti neb živnosti. Protož když se sémě ssedne z suchostí a z studeností Hladoletovú, 14v ihned přijme od něho moc chvejepotnú chvejepotný chvejepotný a hnutov přirozený. Neb Hladolet najprvého měsiece zpósobuje to jisté sémě. A tu kraluje Hladolet celý měsiec, totiž svú mocí zpósobuje. Otázka: Řekl by někto, co tu má činiti Hladolet? Odpoviedám podlé písma mistra Ptolomea, že je to tak zpósobeno od prvého počátka, totiž od boha, velikým pořádem svým, jenž jest každé věci zvláštie moci pójčil podlé jejého přirozenie. Druhý měsiec, totiž Králomoc, zpósobuje, jenž zárodětu naplní mokrostí a posílí svú horkostí podlé božého ustavenie. Třetí měsiec přijda Smrtonoš svú suchostí a horkostí zrovná rózno nohy a ruce od boka a hlavu od prsí. Čtvrtý měsiec Slunce zpósobí srdce a osrdie, kakéžkoli srdce se jest urodilo prvé. Vedlé Aristotileše srdce jest naprvé živo a naposledy umře. Pátého měsiece Ctitel zpósobí uši, chřépí, cecky a prsty. Šestého měsiece Dobropán 15r zřédí usta, zuby a nehty. Sedmého měsiece Měsiec přijda dokoná svú mokrostí tělo a naplní svú mokrostí mezi kostmi a mezi koží. Osmý měsiec Hladolet nastúpí a tu zárodětu ustudí, osuší, protož když se dietě v osmý měsiec narodí, musí umřéti. O tom jest psáno. Devátý měsiec Králomoc svú horkostí dietě rozhřeje a mokrostí je nakrmí a z břicha je vystrčí. Desátý měsiec Smrtonoš bývá, a tak pořád etc. Toho zprávu máš v kole podepsaném z druhé strany, kterak jsú v svých bězéch a pořádiech zpósobeny planety, který z nich jest vyšší a který nižší, jakož o tom písmo po tom kole dále ukazuje. A také o planétách jest napřed nětco psáno. A toho, což jest napřed psáno, toho tuto nenie třeba podruhé psáti, neb jedno k druhému přičině, bude plnější rozum ze všeho spolu.

15v # Nebe ohnivé, v tom sú svatí, a nikdy se nehne.

Prvnie hnutovnie, a hne se za den a za noc od východu východu wychod slunce až do západu a též zase a všecky jiné okroty pojímá s sebú.

Nebe Nebe Neb křišťálové totiž hvězdné, ve stu létech hne se jedním stupněm proti prvéhnutovému nebi.

Okrota Hladoletova Hladoletova hladoletow skoná běh svój ve třidceti létech proti prvohnutovému nebi.

Okrota Králomocova skoná běh svój ve dva sti létech.

Okrota Smrtonošova skoná běh svój ve dvú letú a ve čtvrti hodině.

Slunce skoná běh svój v roce.

Ctitel skoná běh svój ve třech stech a čtyrydceti a osmi dnech et cetera.

Dobropán skoná běh svój jako Ctitel bez deseti et cetera.

Měsiec skoná běh svój svój ve třech neděléch.

Oheň etc.

Povětřie

Voda etc.

Země.

Slušie také věděti, že jsú ješče čtyry okroty. Prvnie okrota ohně, a ta má ihned býti pod okrotú Měsécovú neb Měsiečnáře, okrota povětřé pod 16r okrotú ohně a voda pod povětřím, ale okrota země pod okrotú vody. A tak bude napřed psaných okrot čtrnáste. Z nich najvyššie a najniššie nehnú se, totiž nebe a země.

Kapitula XIII. O témž a o planetách.

Podlé svrchu psaných sedmi běhohvězd přijímá vše stvořenie na se přirozenie.

Hladolet najvyšší a jest od nás najdalšie, jest studený a suchý, totiž že činí to dvé jako jiné planety, jest také bledý, a když se přiblíží k Slunci, tehdy se odvlaží. A když se přispoří s Králomocí, učiní se jasen. Také jest škodlivý, a když panuje, tehdy se zárodek mrtvý narodí aneb mdlý, najviec škodí, zpět jda. V každém znamení stojí třidceti měsiecóv, a činí Hladolet dietě smědé na těle, s červenými vlasy prostými, chrastavé, zlé, bradaté, s tenkými prsty, s vysokú šlépnicí. Na duši ten bývá nevěrný, smutný, zlostný, zlost miluje, v mužském rúše chodí a nevelmi jest silný.

Králomoc jest rozkošná, 16v jasná hvězda, ku podobenství mléka bielý, dobře vlažný, neb jest horký a mokrý, v svrchniem svém stavu obvlažuje zlost Hladoletovu, když vejde v okršlek Hladoletóv, pobledne, ačť z přirozenie jasný sám jest. V každém znamení stojí rok. A Králomoc činí dietě velmi udatné, výtečné, oči jasné, bradu okrúhlú, dva zuby přednie okrúhlá, veliká, tvář bielú, červeností prochodilú, vlasy husté a dlúhé. Na duši ten bývá poctivý, skrovný, ščedrý, kratochvilný, milostivý a ctný, ten vše dobré miluje, rúcho krásné, vóni drahú i krmě rozkošné.

Smrtonoš horký a suchý, a protož jest v svých vlastnostech škodlivý, neb lidi strojí, aby bojovali. A z přiblíženie Králomocova a Ctitele Smrtonoševa škodlivost se ukrocuje. Ohnivý se ukazuje, a z poprslky. V každém znamení stojí čtyrydceti dní. A Smrtonoš činí na těle děti široké a barvy červené s malú smědostí, jako by obhořal, málo vlasóv, oči malé, tělo nerovné 17r a hrubé. Na duši ten bývá lstivý, pyšný, chlubný, zrádce lidský, svádce, všudy nepokoj plodí.

Slunce hvězda najsvětlejšie, oko a osvěta všeho světa, jest osmkrát větčí než Země. Ptolomeus mistr praví, že sto a čtyrydcetikrát jest větčí. A jiní řkú, že šedesátkrát jest věčí než Země. Jest horké a světlé, vadu na sobě trpí, latině slóve elipsis. Obecné všem jest, samo o sobě svietí, oblakem se zastiení, jehož též žádná hvězda sama od sebe nečiní. Hvězdy osvěcuje prostřed jiných planet. Jest nepřétel neduživýma očima, zdravému oku jest milé. Časy rozděluje, nečistými miesty se nepoškvrňuje, zmrzlé rozpustí, kvietie otvierá, ovoce dozrává, prozřetedlné věci prochodí, neodpočívá, páry zdvihá, léto činí, když se nám přiblíží, ale když od nás odstúpí, zimu činí. Svietí, suší, horčí, zplodnost činí, červy přitahuje, zběluje. V každém znamení stojí XXX dní a X hodin, a tak v roce skoná 17v svój běh. A Slunce činí dietě masné, krásné, oči velicé, barvy bielé z červeností, bradu dobrú, vlasy dlúhé. Ale na duši často bývají licoměrní, před lidmi nábožní a súkromě nekázaní. Často také ti bývají nábožní zákonníci, hlubokého myšlenie, mysliví, múdří. Panščí, bohatí, kratochvilní, zlých nenávidie a dobré milují.

Ctitel jest hvězda dobrotivá, slóve Dennice, když před Sluncem jde, ale když po Slunci jde, tehdy slóve Zvieředlnice, a jde vždy s Sluncem. Jest horký a mokrý a obvlažuje zlost Smrtonošovu, barvu má stkvúcí a blesknatú, mědi podobnú. A mezi hvězdami najviec svietí a běh svój skoná ve třech stech XL osmi dnech. A Ctitel činí dietě krásné tváři a silné, a najviec na oči, smilné a obočie vysoké, pucaté, masné, postavy střednie. A na duši ten bývá ochotný, poctivý, velmi úmluvný, šťasný, vodohlasu milují a hudbu, tance rozkoš a radostné veselé.

18r Dobropán vždy s Sluncem jde, nikdy dále jeho třidcát stupňóv nenie. Barvu má stkvúcí, řédko pro přítomnost Slunce viděn jest, výmluvnost pod ním jest. Panuje nad vodami a nad semeny. Běch běch běh svój koná ve třech stech XXX a osmi dnech. A Dobropán činí dietě na těle tenitké, postavy dosti malé, výtečné brady, lepé. Na duši ten bývá múdrý, vtipný, mravu dobrého, řeči pravé a učenie a mudromilný. Žádá přátel, dobývá mnoho, však nevelmi sčasný bývá, neb jest dobré rady. Žádné nevěry ani závisti závisti zawilſti nemá v sobě, ani pochlebenie, ani závisti, ani zlého sezřenie.

Měsiec jest rúčého běhu a jest studený a mokrý, v noci svietí, světlo od Slunce i od jiných planet zajímá, trpí přebývanie i umenšenie, najníž z planet jest. Vadu trpí a činí, vadu pěhy má pro přispojenie jejie s dolejšími věcmi. Někdy se rohat ukazuje, jest královna s nebes nazvaná, nebo Slunce, sa prostředek všech planet, přijímá 18v moc ode všech planet. A ty moci k Měséci i s svú mocí světlosti posielá. A Měsiec, cožkoli od Slunce přijme, to vše vlévá a vdýchá. Když před Sluncem jde, tehdy ho ubývá, ale kdy po něm jde, tehdy roste a od Slunce se vzdaluje. A Měsiec činí dietě túlavé, neustavičné, nehodné k službě, kratochvilné, hodnie postavy tlusté, oči nerovné, jedno malé a druhé veliké.

Znamenaj, že ty hvězdy mají ty jisté úřady od boha dané a vždy je plodie a činie, nikdy toho neproměnie ani přerušie svú vólí, leč by buoh ráčil proměniti aneb modlitbú nebo postem nebo skrze prosbu některých svatých. A na tom již o planetách dosti bude.

XIIII. O času léta a o miestu

Každá letora po času se tiehne, neb kterého měsiece aneb času počne se dietě, toho letoru přijme. A jsú čtyry čésti léta, totiž podletie, léto, podzimie, zima. A o tom jest dosti napřed rozumně psáno.

O miestu bylo by mnoho praviti, neb 19r některé miesto jest horké, suché, mokré a studené. Horké v Múřenínech a u Vlašiech, mokré v Němciech, studené v Polště Polsko Polsko a suché v Čechách. A protož jsú Čechové opilí a hrdinní. Ještě viece, který kraj sedí nahoře, ten jest suchý, který vdole, ten vlažnější, který na bahně, ten mokrý, který mezi horami, ten studenější. A podlé těch krajóv děti rozliční se rodie. Sčastné, myslivé, múdré a udatné. A to znamenaj, že v jednom kraji jsú mnohá zvieřata, ješto v druhém jich nenie. U Vlašiech fíkóv dosti, a v Čechách pléšek, v Indii dosti slonóv, a v Čechách jelenóv. Za mořem peř roste, a v Čechách hrách, přičiň rozumu k tomu.

O duše vlití

Také ale slušie věděti, když zároděta z výkalu a ze čmýry se učiní v děloze, tehdy moc chvejepotná z výkalu otcova přísporu jie dává, že se hebléhebleti hebleti, jie a roste. Potom přijde moc smilná, že bude mieti viděnie, slyšenie, dotčenie, voněnie, pokúšenie. Die k tomu Averois, že zároděta 19v roste najprvé jako dřevo. Potom se obživí jako zvieře, a tak dójde živona své tváři. A též die Galienus, nebo jako květ, když se vypustí z dřeva, mdlý a nepevný jest a lehkým dotknutím upadne, ale když málo povetčiepovetčeti povětšěti, tuze se dřeva drží, a když již dozrá, bez pomoci a dotknutie upadne. Takéž pravie: Dietě, když se z semene počíná, nepevné jest a mdlé i svazci jeho nejsú pevni při děloze, a protož žena hnutým skokem, červenú nemocí, sračkú, krve púštěním, dielem, hněvem a bolestí móž překaziti zárodku po početí. Ale když již život slit a spojen bude v dietěti, pevnějie se drží při děloze a ne tak skoro vypadne. A když již dozrá, tehdy bez pomoci samo vypadne, jakož o tom psáti budu v rozdielu.

Znamenaj, že prvého měsiece jest krve sbieranie, druhého zpósobenie těla, třetieho spojenie těla, čtvrtého nehtové, vlasy a hnutov se pósobí. A protož se ženě nechutí. V. přijímá podobenstvie otce a mateře, VI. křtalkuov sjednánie, VII. mozk se tvrdí, VIII. se kosti a křtalové utvrzují, IX. přirozenie hýbe a dietě se všech věcí naplňuje a z temnosti vynde na světlo. O tom dřéve jest psáno. A potom také o tom nětco psáti budu, tu, kdež budu mluviti o porodu dietěte. 20r A když již bude moc smyslná, chvejepotnáchvejepotný chvějepotný, potom pak člověku třetie moc, rozumětedlná, od boha bude přidána na porozenie, a ta přijdúc, vše dokoná.

O témž a o blázniech … nečitelný text

Mohl by někto otázati, proč dietě ihned nerozumie, když má rozum, odpoviedám tomu vedlé písma Aristotilešova, že jest to pro mdlobu dětinskú, neb ačť má nohy dietě, však však wſſach nemóž na nich choditi, maje usta, nemóž mluviti. Dále by někto otázal a řka: Proč starý blázn nesmysly a nerozumie, a nejsa mdlý – odpověd dávám podlé dřéveřečeného mistra písma, že jest to pro zkaženie úda, v němžto rozum přebývá, nebo rozum jest prostřed mozku. A když se moc zkazí, ihned potom rozum moci nemóž mieti. Podlé tohoto příkladu, když se sekyra zkazí, dielo se nemóž doplniti. Takéž často některý člověk, maje oči, nic nevidí. A protož člověk rozumem převyšuje a slóve vše stvořenie, neb má bytie s kamením, hnutov s kořením, smysl se zvieřaty a rozum s anjely. Protož člověk jest najlepšie stvořenie božie, nebo proň jsú všecky věci i bytové stvořeny, ale člověk jest pro to stvořen, aby bohu slúžil. Nad to věděti máš, že rozum jest pravá duše člověcie, a ta panuje nade všiem tělem a podlé zaslúžení má spasena býti, neb zatracena. Ale smyslná duše neb chvejepotná chvejepotný chvějepotný slúží rozumu, 20v v dřevu neb v zvieřatech se krví rozteče a pójde do povětřie. Protož v člověku nejsú tři duše, ale jedna rozumná, a ta nechodí do povětřie.

… nečitelný text o potvorách

Velmi dobře Aristotiles píše a řka, že hřéšná příhoda najviec se stává na přirození tak, že mnohé se potvory rodie na těle i na duši v každém národě. Potvora slóve, které se dietě narodí ne podlé běhu obecného, ale promění se na hlavě, když se dietě urodí s telecí hlavú nebo o jedné noze neb o šesti prstech. A to se činí pro dvojí věc, totiž z umenšenie a přélišnosti semene. Z umenšenie, když bude málo semenesemene ſeme, z něhož se mají velicí údové uroditi, jakožto srdce, mozk a pečenky, tehdy přirozenie vtipné a domyslné domyslný dómyslný činí, jakož móž najlépe z toho semene býti, a což se nedostane, učiní menší jednu nohu než druhú, a též i o rukú, a někdy učiní o jedné noze, když bude semene málo, někdy pro velikú suchost toho semene neb pro studenost urodí se třpaslek neb pědimužík s krátkými nožičkami a s malými prstky. Z přélišenstvie, když bude mnoho semene, až jeho zbude přes potřebu, tehdy přirozenie učiní z něho 21r prstóv šest u ruky neb dvě hlavě dietěti. Třetie potvora bývá pro zlú dělohu a plzkú i nečistú, že se sémě všecko v v ſ nie neschová. A to se činí pro veliké smilstvo, až se sémě rozrazí. Také, když muž neprávě leží s ženú svú na bok, urodí se dietě na levém boce skloněné a na noze kulhavé. Také, když bude mnoho semene, někdy se sbéře na chřbet, i učiní hrbovaté dietě, a někdy na prsech, i učiní volavé. Nebo praví mistr Albrecht, dvornější jest, že měl jeden člověk mužské nádobie a ženský vateň, že mohl s mužmi i s ženami léhati. A to vše proto bylo, že mnoho semene bylo, z něhož se to nádobie činí. A jakéž ty potvory bývají na těle, na duši takéž. Týž mistr praví o dvú bližencí, že jeden měl moc v pravém boce, že se před ním odmykali zámci, a druhý měl moc v levém boce, že se před ním zamykali zámci. A to jest přišlo od hvězd a od běhohvězd, na to jest znamenie, že prostřed kamene činí se tvář člověčie nebo telecé. Jakožto často vídají lidé, kteříž hory sekú, protož když kráva urodí tele s člověčí hlavú nebo prase o dvú 21v hlavú neb húse o třech nohách neb hlavách, ta potvora se stává od běhohvězd a od času a od materii a od miesta, neb na jabloni jablka rostú, z kobyly koni se rodie, z ptáka ptáci a z člověka lidé. Když se zloděj, blázn narodí, to bývá pro zkaženie mozku, když se zkazí přirozenie, a od zlého času. A to se nečasto stává, jako nečasto rostú jablka na vrbě. Protož slovú příhody.

O mnoho dětí pojednú

Věz, kterak mnoho dětí urodí se pojednú z jedné matery, dvé, tré, čtvero až do sedmi. Najprvé znamenaj, že vateň má tři rozdiely, prvý slóve vateň, druhý futeň, a jest střevo, skrze kteréž výkal od muže vtéká do dělohy ženské, ale třetí slóve děloha, a jest třevo na XII palcuov na šíř, ale na dél dlúho, neb by byl člověk jedva tak dlúhý. A ta děloha má sedm přehrad, protož pro jednú najviec sedmero se jich urodí.

Praví mistr Avicena, že múchy a blechy nerodie se z semene, ale z páry a z hnisu. A mnohé živony rodie se z semene i bez semene, neb když byla potopa, všecky živony byly zemřely, a z té múchy 22r narodili se červi, a ti červé potom jiné červy rodili. Toho doličuje a řka, když by ženské vlasy s ženy čmýrné vezma pod hnój mokrý podložil létě, by se z nich had narodil. Ten by jiné hady rodil z svého semene. Viece praví, že jedna myš urodila se z hnisu a urodila mnoho z semene svého myšenec. Ale pravá zvieřata nemohú se bez semene roditi, jakožto koni, ovce, kozy, krávy a jiného mnoho. Otázal by někto a řka: Proč se z jednoho lajna mnoho mušek narodí neb hovniválóv, z některého k sobě podobné, a z některého nic, k tomu odpoviedám vedlé řečí Averoisa, že mokrost prostřed lajna od slunce se shřeje a zavře se, že ta horkost nemóž vyníti, i urodí se z něho mnoho mušek jedné tváři a jedné barvy, a to bude hvězdskú hvězdskú hwiedſku mocí. Pakli bude lajno nejednaké, tehdy na dvú miestú neb na třech zarodie se žížaly jiné a jiné. A když se urodie, mokrost okolo sebe snědie a zjedúc zjedúc zzeducz mokrost, i vylezú ven, zvrtajíc kóru na tom lajnu.

Také znamenaj, když se 22v sémě mužské rozdělí a upadne v několiko příhrad dělohy, tehdy se viece dětí dětí dietie urodí. A když siemě vpadne na pravú stranu v dělohu, tehdy bude pacholík, pakli v levú, tehdy děvečka, pakli u prostřední příhradu, tehdy bude oběnec, maje mužské i ženské přirozenie, jemuž mnozí řékají náměséčník, ale však to dietě nenie nicmuž horší než jako jiný člověk.

O porodu dietěte alla

A když již zároda u břiše utaje, tehdy devátého měsiece chce ven vyníti, a některé ženy potracují dětí pátého měsiece neb šestého, že urodí toliko maso krvavé. A to se přiházie pro mnohú věc, jedny pro nečistotu čmýry čmýry czmyru a pro shnilú čmýru. Také pro přélišné skoky, až se děloha roztrhne, protož fresly fresla fresla bojéce se, aby nepočaly, skáčí, tancují, běhají s jednoho miesta na druhé, ze vsi do vsi a za pasa se tepúce a léhají s muži, aby toho zapomněly. Také pro hrom, že kdyby ženy mladé 23r hromu se užasly, dietě by v nich umřelo a děloha se zkazí a uhasne, krev zstydne a sémě se vyspe a často v jinú tvář se promění dietě. Hrom jest oheň velmi silný a náhlý a v oka mžení z oblakuov se vypliščí a někdy člověka zabie a nepozná se na něm rána, neb prójde skrze všecko tělo, a kdy nalezne dietě u břiše, ihned je umoří, a mokrost sežžie. O tom jest také psáno O přékazách při početí dietěte.

O lehkém porození dietěte

Chceš li, aby žena lehce porodila, podlé naučenie mistra Albrechta vezmi srdce slepičie, ješto zahorka jest z živé slepice vyňato, a brzce ženě přivěž na stehně. A kdy porodí, ihned otejmiž, nebo by i třeva vyplula. Také zelenú verbenu aneb suchú zetři s studenú vodú, daj ženě to píti. Také kóži jezevčí rozetři dobře a tiem tělo maž anebo zetři tú kóží a neporušíš zárodek. Také černobýl zelený ztlúci s vínem a pito 23v anebo na břicho ženě položiti. Takéž činí božie dřevce, když bude s vínem ztlučeno a pito. Také die Diaskolides, aby hrušky v tom domu nebyly, kdež má žena poroditi, neb nedadie vatni rózno. Také vař bobrový strój s vodú, a pí to žena. A to die Avicena. Také Galienus praví: Pí čibr žena, i mrtvé porodí, pakli přivieže na břicho, též činí. Viece věz, že když jest čas ku porodu dietěte, myj se často žena a požívaj dřevěného oleje a jez krmě lehké, ješto jich snad nemóže požiti. Pakli jie nohy ztiekají, pomaž je róžovým olejem nebo octem zmyj, potom jez kutny a jablka zrnatá. Také té ženě, ješto těžce rodí, aby se myla v té vodě, v niež jest vařen sléz, řecké seno, lněné sémě a ječmen, a pomaž sobě břicha, bokóv a hýže slézem, olejem fiolným a třéti s tiem ty údy silně, a daj jé píti mátu, pelynku s vínem málo, a tak polož se, přičiň před chřépí prach kadidla a usni. A když jest ku porodu, 24r tehdy ji voděti lehkým krokem po rovni. A také ženy, které jí vodie, nemají jie hleděti v tvář, neb mnohé ženy při tom času sú velikého studu.

Tuto o porodu

Znamenaj každá žena, nebo jest jie toho velmi potřebie. Bude li jí na konec čtvrtého měséce od početie hrýzti, tehdy jest znamenie, že sedmého měsiece porodí. Pakli jí bude konec pátého měsiece hrýsti, tehdy osmého měséce porodí, když osmého měséce porodí, řédko to dietě bude živo, neb sedmého měsiece chystalo se vyjíti. A tiem se je velmi dietě umdlilo a ustalo, vyjde li osmého měséce, ihned umře, neb jest dosti neodpočinulo. Pakli se devátého urodí, tehdy bude uzdraveno, neb jest dobře odpočinulo. Také věz, že častokrát dietě nepravým pořádem poleze ven, někdy najprvé pročiní ruku z vatně neb nohu neb kolene neb loket neb vznak anebo nakloněné na koleně. A to jest škodlivá věc, neb tu dietě tím se umdlí. 24v A báby to dietě nerozumně tam zase vstrčie, a to velmi bolí, že se žena umdlí až do smrti, protož mají při tom opatrné býti, s malýma rukama a lahodnýma, a mají, omočéc rukú u vodě vařené s řeckým senem a se lněným semenem, položiti dietě zase mají na jeho miesto pravým pořádem, a ne tak zase zhruba vraziti. Ale když dietě poleze hlavú a pěsti drží u očima, tváři a lokty na kolenú, tehdy se dobře vede, aneb když dietě ven vyjde a drží pravú ruku na pravé straně u hlavy, a ta strana najprvé i s hlavú ven leze, a když levú ruku drží na levém bedře, a ta strana má býti proti pupku, tehdy se také dobře vede.

O bolestech po porodu

Také slušé znamenati, že když dietě poleze ven, příhodí se, že se vateň roztrhne až do bzda, že bude obé jedna diera, však ta žena neumře, neb báby mastí maží a zase dělohu vrazé, aby se neroztrhla. Také, když děloha 25r vyrazí se, jest k tomu dobr prach z jelenieho rohu a z bobkového listie zarovno, a zetřenú myrru přičiniec, smiesiti spolu u víně a dáti ženě to píti. A vejde děloha na své miesto. Jestli jie zimnice, tehdy jé vař cibuli u vodě, potom pak s olejem zetři a s muškátovým květem a žlútkem vaječným. Také sémě pivoňkové s sádlem ztlučené a s mukú a žlútkem vaječným hodí se. Také kořen vlaského slézu vařený v tuku a teple přiložený hodí se, také bobek, zetřený na prach, vařiti na uhlí a přiložiti jest dobro a bráti v se dým, ten jísti, totiž páru.

O bolestech při porodu

Jest také potřeba psáti o bolestech, kteréž ženy na porodu mievají, neb mnoho velmi usilují při mrtvých dětech, nemohúc jich uroditi. Ačť sem o tom nětco psal dřéve, však také tuto o tom psáti budu, co sem prvé opustil, aby tuto nalezl. Protož máš věděti, že kóra s bobkového dřeva 25v neb z břečtanu pitá i umrlé dietě vyžene. Také pečená petružel a do vatně vstrčená, též činí. Také korál kámen k stehnu přivázaný, též činí. Také verbena zetřená a pitá s studenú vodú, též činí. Také hadovka, totiž hadové kořenie, přivázaná na slabinu, též činí, ale po porodu ihned ji odlož, neb by dělohu vytáhla. Také miezka z poru pitá s teplú vodú, též činí. Takéž máta pitá s medovinú, též činí. Také miezka s fíkového dřeva neb s kořenie vranieho oka, zimničeným daj s vodú, nezimničenýmť s vínem, též činí. Také konské lajno pité s vodú a podkúřiti jím ženu. Také tistie mléko s vínem a se strdí pité, též činí. Také vršky břečtanové ztluc s olejem a pomaž tiem ženě ledvie a vateň, též činí. Takéž podkúřenie z rohu a z paznehtóv kozích, též činí. Pakli se žena nepočistila po porodu, vezmi miezku borákovú a listie porového a miezku z kořeně petruželového a daj ženě píti s olejem. A tak 26r již buď o tom konec. Ačť bych o tom uměl ješče psáti mnoho, však přestanu, neb sem byl řekl v krátkých slovech o tom psáti. A druhá slova sú velmi neznámá a neobecná, protož sem je latině také psal, aby jim snáze srozuměl.

XXX. O nádobí lidském a o smilstvu

Vědětiť dávám, že v této ostatnie kapitole těchto kniežek chci psáti o rozličných příhodách a o bolestech nádobie mužského i ženského, a kterak se máš k smilstvu připraviti. A také uhasiti žádost a chlípnost. Znamenaj, že která žena má vně úzký vateň a prostranný vnitř, jest zpósobena k kurvení. A to pro to, že má široký vateň u dělohy. Protož slušie věděti, že častokrát i dobré ženy musé kurviti. A to pro to, neb jim se vešky zarozují u vatni, a ty činie jim veliký svrab. A tudy ženy žádají natrženie. K tomu slušie toto lékařstvie. Vezmi Vezmi Welmi ředkev, a druzí pravie chřen ztlučený, a vlož u vateň a lehni, nohy sčinieci, a usni s tiem, 26v a bude zdráva. Chceš li pak, ať žena mužóv žádá, vezmi semene rútového dvě čésti a jednu částku hřebíčkóv, spolu to na prach tluc a daj ženě vypiti, aneb daj jie rútu píti s vínem vařenú, a lepšé jest zelená rúta nežli suchá. Ale mužóm uhašuje smilstva, když rútu pijí, neb jim horkost přirozenie hasí, ale v ženách mokrosti, a pro mnoho mokrostí žádají mužóv, aby tu mokrost skrze smilstvo vypudily. Také múdce jelenie neb konček ocasu liščého liščého liſſcze a múdce býkové ženě žádosti přidává k smilstvu. Pakli chceš, ať žena mužóv nežádá, rozetra květ bzový a topolový, daj jie po tři dni píti s studenú vodú a všecky smilné žíly usuší. Pakli která mužóv nežádá, ty pí s vínem múdce lisie rozetrúc a bude žádati. Aneb z těch nárokóv udělaj prach a naspi u víno, lepšie toto jest. Chceš li pak, ať mužóm vždy stojí, vezmi jelenie ledvinky vnitřnie a zkrájej je na kusy a usuš to, potom z toho nadělaj drobného 27r prachu a daj píti, komu chceš. A míním, že by věčně stálo, by podepsaného lékařstvie nebylo: Vezmi čakanku i s kořenem a vař v octě a daj mu píti, a padne jemu. Také, ktož píti bude mozk kuroptví, stane jemu. Také mech s vínem tlúci bude a tiem ledvie a nároky pomaže, činí též. Také sémě lněné smiešené s pepřem a píti, též činí. Také, ktož sobě pomaže konce žlučí skopcovú nebo kancovú, též činí, a ženě libost. Pakli chceš smilství uhasiti, požívaj často květu vrbového neb topolového, a necháš smilstva. Také, ktož verbenu při sobě nosí. Také, ktož se verbeny napie, za sedm dní nepožádá. Také, ktož pomaže řemene miezkú verbenovú a bude to nositi při sobě na nahém těle, netbati bude smilstva. Pakli se koho tiem dotkne, též mu bude. Také řeřátko, ktož je často pie, muže uplně uhasí. Také múka z bobu učiněná a přiložená k ledvím, též činí a nedá vlasóm rósti ani múdcém 27v odvisnúti dá. Také kokotie múdce i s kokotovú krví pod lože podložené, ktož na tom loži leží, nemóž smilniti. Také, ktož často pie lekno, též činí. Také voda, v kteréž jest šočovice a sémě locikové vařené, též činí. Také, ktož často miezkú blénovú múdce sobě myje, též činí. A o tom o všem buď tuto konec. Buoh s námi požehnaný na věky věkoma. Amen.

Žehnání na oustřely dobré žehnání je dopsáno mladší rukou na volnou část strany

Pán buoh počal a já po jeho svaté milosti, i pojide matka boží, i utka ji král nebeský, kde jdeš matko boží, jdu k. n. z., střiel se jemu strhl, i s božcem, s nádchy, k tomu všecky srdečné nemoci, i všecka troje devaterá bolest.

28r volná strana

28v volná strana, popsaná jen 6 řádky zkušebního textu pro vyzkoušení per (a písařů?)

30r chybějící list

30v chybějící list

31r V napředpsané řeči učinil sem zmínku o ženském tajemstvítajemství Tagemſtwie. Protož nynie chci o něm psáti, jakž najkrátčeji budu moci, aby mohla předepsaná řeč k úplnějšímu rozumu přijíti. Prosím každého, kdo čísti umie, aby tyto řeči o ženách před nemúdrým nepravil, a sám uměj se se gſie chovati chovati chowatii napřed.

Mistr Aristotiles o tom takto die, že rozenie zvířat na světě jest věčné a nevěčné. 31v Toho dovodí a řka: Najpřirozenější jest na světě každé věci sobě rovny roditi, aby buoské věčnosti byly, jehož všichni všichni wſſychnii žádáme. Neb jeden člověk nemůž vždy živ býtibýti bÿtii. A protož se se gſie rodí, nebo ač otec umře, ale syn ostane. A protož lidé jsú vždy od Adama až do sí chvíle. Ale žádný jeden není živ odtud až dosavad, neb Adam umřel, ostavil syny své po sobě. Protož člověk nemůž býti živ věčně. Praví týš týš týž mistr, což 32r koli na světě jest, ženské tělo má, to nemuož věčné býti, neb vždy se kazí, a již jest dávno člověčí tvář zahynula, by se nerodili. K tomu se přimlúvá mistr Avereis a řka: Buožie múdrost dala tu moc každé věci, aby se rodila a po sobě svú tvář ostavila. Protož člověčí tvář nikdy nezahyne, jediný člověk umře a druhý zuostane v podobenství onoho.

Najprv slušie znamenati, že každý člověk, 32v jenž se rodí, od přirozenie jest stvořen z výkalu otcova otcova Ottoczowa a ze čmiery mateřiny. Neb když žena leží s mužem a pustí čmýru téhož času jakož muž výkal, tak, že ta semena zběhnú se zběhem v ženském vatnivatni watnii. A když se símě jedno k druhému sběhne neb přimísí, tehda ihned žena počne v děloze. A děloha se zavře hned velmi tvrdě, aby kusa semene nevypadlo, a tím ženám čmýra přestává téci, doniž jest těžká. Pakli 33r símě přesto téci bude, tehdy to dítě bude nemocné a rádo umírá, neb se tam v děloze pokazí a nevýde pravým narozením, a často miesto dietěte žena mívá maso krvavé, nahnilé a jako kyselici porodí. A to slůve potratila dietě.

Znamenaj, že výkal jest símě muské muský mužský a jest zbytek všech krmí tělu nehodných. Ale čmýra, jako die mistr Isiodorus, jest tečení ženské, ješto ženám na každý měsíc teče viec a viec vedlé studenosti a nečistoty 33v ženské, a ten čin se stává od krmí nedovařených, v žaludku nepožitých. A to vstupuje a teče v dělohu a pro ženské studené přirozenie musí jim téci. A protož i čmýra, símě ženské, také jest, ješto teče ženám od čtrnásti let až do třicáti a druhým do padesáti na každý měsícměsíc miſycz, neboť nade všecky ženy zajedno tu bolest mívají. A někderým někderý některý ženám více a někderým někderý některý míně míně méně teče ta krev a někderým někderý některý déle a někderým někderý některý spíše přestane vedlé letory a přirození ženského. 34r Opět znamenaj, že všem ženám bývá čmýra červené barvy, a protož také slóve červená nemoc. A teče skrze vateň jako moč krvavý. A když by toho pes okusil, ihned by se vstekl, a tráva uvadne, kdež upadne jediná krápěje. A když v tu chvíli muž má s ženú činiti, častokrát skrze to pokazí plodu a početí. Item otázal by někdo, proč mužom muž muž také neteče výkal jako ženám čmýra? Praví mistr Galienus takto, že každá žena jest studená 34v a mokrá a muž jest horký a suchý, mokré v ženách vždy plove. Ale v mužích jest mokré tučné a horké zvařenézvařené zwarzenie, což muž sní, toho horkem požive a dielem se také vypotí. Ale ženy nemohú toho tak požiti, neb se řídko shřejí. Protož i přirození to jim vymyslilo počiščenie. Řekl by někdo, když tehdy ženě vstane čmýračmýra Zmira, kdež se pak vezme, kdy žena těžká a leží s mužem? K tomu die Ipokras, když žena počne, tehdy ihned stane čmýra, aby se tiem … text nenavazuje, zřejmě chybí list(y) 35r … příliš dlúho tekuté čmýře a stavuje ji. Též činí činí czninie símě jitrocilové s vínem vařené a píti. Též rúta, když ji pí, činí, a k tomu hasí žádost smilstva mužommuž muž, ale ženám přidává. Item praví mistr Izák: Spal dubové žaludy na popel a vespi u vateň, hned přestane čmýra.

Zároda takto se počíná

Najprvé to sémě bude jako sedlé mléko. Za šest dní, tehdy horko přirozené z výkalu a z dělohy zvařuje, až bude červené jako krev. Za devět 35v dní pak se s té krve učiní kulky, z jedné bude hlava, z druhé srdce a z třetí pupek. A to se stává v XX dnech a v pěti dnech od svého početí. A ihned se počne krmiti tú čmýrú skrze pupek, až zroste a způsobí způsobí zpuſobie sese gſie, tehdy myslí vyjíti. Také znamenaj, že děloha jest střevo nad dvanácte palcuov na šíř, ale na dél dlúho, neb bývá ledva člověk tak dlúhý. Potom jest o tom více psáno a úplněji. O milý, věčný, nebeský králi, bychom všichnivšichni wſſychnij …

36r text nenavazuje, pravděpodobně chybí list(y) Chceš li, aby žena počala, daj ženě zaječí syřišče s kozím mlékem na ščítrobu píti a lehni s ní. Aneb vezmi múdie skopcové a kost a vateň zaječí, spále zetřiž to spolu a po devět dní to pí skrovně u víně, aneb mléko osličí, s čistú velmizjevně zkomolený zápis, má být: vlnú, uvěž ženě na pupek a lež s ní. Neb učiň takto: Dokudž čmýrú trpí, aneb ač bezdětkyně bezdětkyně bezdiekÿnie jest, pí muž syřišče zaječí s vínem rozpuščené a lež s ní. Bude li od samce, tehdy bude pacholek, pakli od samice, tehdy dcera bude. Ale žena varuj 36v se od octa a ode všech kyselých věcí a slaných krmí a nechoď za osm dní do lázny. Aneb vezmi dělohu aneb droby droby dobry zaječí, spaliž to a daj ženě píti, když jí čmýra přestane, a lež s ní, počneť bez pochyby, neb z těch věcí čmýra se se gſie dělá a spuosobuje a horka ku početí činíčiní czinie. A znamenaj, žeť žena ten prach večer jísti a píti píti pitij jmá. A tak jí ten prach učiní v noci čmýru a obrátí, a ráno lehni s mužem. A to lékarstvie tolik ženám přísluší. Ale mužom muž muž učiň takto: Vezmi vajéčka a játra malého prasete, 37r a zetříti to na prach spolu, a daj muži neb ženě to píti večer. A ráno muž nebo žena lehni s druhým a učiň skutek, neb se s těch věcí símě pósobí pósobí posobie a lechké lechký lehký početí činí. A jest spomoci též mužom muž muž jako i ženám.

Item varuj se žena, aby nejedla slézu ani co požívala s húserovým sádlem, neb to praví mistr Olunpias, že tím zárodu umoří, nébrž i dietě. Ale sléz z dřevěným olejem spomáhá děloze, když položí mezi chvost. … chybějící text voskový sviečky neuhasil před ženú břichatú, neb praví a vie žena, že jí to škodí.

37v Znamenaj, že žena nemůž nikdy počíti pro studenost své dělohy, nikdy pro velikú mokrost, když símě vyplyne, někdy pro velikú suchotu, méně někdy pro velikú tučnost tlusté ženy, neb se sádlo obalí okolo dělohy i nedá tam semenu muskému muský mužský vjíti. Jakož vídáme na ovci, že posvět jest okolo ledvinek, protož tlusté ženy, přímúc semeno muskémuský mužský, pustí je ven s močem. Kdož by ten moč ohledal, uzřel by símě na dně. Také ty ženy, ač semene nevypúščie, ale že sú 38r tučné, svú horkostí zvaří símě to, až jeho nic neostane. Která žena jmá jako oteklý vateň a nadutý, snadno počne, ale řídko dietě až do porodu donosí. Také sú jedny ženy, že mají dělohy plzké a tenké, že semene nemohú zdržeti. Někdy se skazí početí pro muže, který jmá símě tenké i úzko, vodu, že z dělohy vyběhne, někdy pro studenost a suchost jeho nádobie. Pravie mistr Galienus a Ipokras, že prach učiněný z řídkého vína a krví húserovú, jest spomocen 38v proti tvrdosti z dělohy, neb listí kopřivné polož, spomocno jest, neb símě peštrnákové pí. Pakli to u víně píti budeš, nadutie břicha břicha pbrzicha ženského umenšuje a dělohu otevře. Také myrra neb boží dřevce na oheň položené, a nad tím dýmem žena seď a zavřený vateň otevře. Také trus holubí přijímati přijímati przigimatij skrze usta, též činí. Pakli žena jmá vateň prostraný velmi, pro nějž často početí bývá překážka, pokuř ženu kúkolem aneb kadidlem. Také nepitú muož ženu podkúřiti, častokrát 39r vstrčiti do vaně, velmi shřívá a suší dělohu studenú a mokrú. Ó, milosrdná paní!

Také jest napřed v druhém rozdílu těchto knížek psáno o pomoci ku početí. Ale nejsú uplně ty pomoci k rozumu tam položeny, protož v této kapitole chci dokonati dokonati dokonatij to, což v ůné onen onen není položeno.

Chceš li, aby žena pacholkem počala, vezmi zaječí dielo i s droby, spustiž to a zetřiž to na prach a daj to ženě s vínem vypiti. A když čmýra přestane, tehdy s ní lehni. Takéž činie 39v múdce zaječí zetřené na prach, když po čmýře jí dáš ten prach u víně. Item také vezmi játer maličkého prasete nebo vepřka, zušiž to a zetři na prach – a když chceš s ženú lehnúti, naspi toho do vína a oba napita se a bude pacholek. Také napí se muž syřišče zaječího samého a žena od samice zaječice hustě. Také žena, když chce ležeti ležeti lezetij s mužem, pomaž sobě pupku mlékem osličím. Také břečtan ztlučený s húserovým sádlem, pupka tím žena pomaž, když bude 40r chtíti s mužem ležeti. Také sluší velmi pilně pamatovati, kderak kderak kterak by žena od muže přijaté símě nezmařila a také početí neskazila. Protož žena má to býti pilná, aby znak ležala a ihned, když bude po skutku s mužem učiněným, aby vpustila sobě vodu z rúty bavlnú aneb vlnú v luono, aby tak potom spala. Také řecké seno stlučené s húserovým sádlem a polož ženě v dělohu dělohu dilohu posilňuje. Též činí činí czinie břečtanové listí. Také má věděti, když již počne, kterak se má chovati, aby nepotratila 40v dietěte. Vezmi jeden rak a ztluc jej a daj břichaté ženě. Také žena, když s mužem leží, vzdvihni nohy nahoru a všechnu mysl k tomu přilož, když se semena mají sjíti, hleď, aby semena nevypustilanevypustila newepuſtila, a jakž muož najvíce, přitáhni símě mocí dělohy, a lež a tak znak velmi dlúho, sčiniec stehně v hromadu.

ZnamenajZnamenaj Namenay, že stud a bázeň a krátkost a varovánie od mužuov jest znamenie čistoty. A jsú někderé někderý některý dívky tak chytré, že to objíti umějie. …

41r text nenavazuje, pravděpodobně chybí list(y) …vených vuole k tomu rozumitedlná, by se v tom chovaly a símě neb čmýru čmýru czimra pustily na počátku toho skutku. Ale jest při tom vůle těla přirozená, jenž činí činí czinie vuole toho skutku konci, a pustí čmýručmýru czimru, a tehdy počne. A když již počne, zároda a dítě se krmí v břiše tímto obyčejem. Jakž praví mistr Avicena, když se děloha zavře, tehdy najprv zarodí se jedna žíla u dělohy až do ceckuov. Protož když zároda jest v břiše, tehdy ceckové ztvrdnú a ihned krev čmýrná čmýrná czmÿra na běží k ceckom. A tu se 41v svaří, až bude bílo. A to slůve ženské mléko. Pak to mléko běží skrze tu žílu od ceckuov až do dělohy, a tím se zárod krmí, když pak dietě urodí, tehdy pak báby tu žílu od pupku uřeží uřeží vrzeczi a nití pupek zavíží, aby nic z pupku jemu … chybějící text mátě dá sáti po porodu.

Též Též Ez sem něco dříve v těchto knihách psal o čmýře a o výkalu, však nynie chci o tom něco psáti. Protož sluší znamenati, čmýrné ženy moč krvavý bývá. A tehdy mievá oči vodné a zakrvavené, tvář promění a 42r krmě jí mrzé, tehdy té ženy každý se varuj, nebo múdré ženy umějí se toho času od mužuov mužuov muozuov varovativarovati warowatij, doniž jim čmýra teče. Znamenaj, proč staré ženy čmýrné, vzhlédnúce na dietě v kolébce, že tím vzhlédnutím dietě umoří. Item die Avicena, že mustvie nejisté čtení čmýry roztíhne se po životě i pokazí oči ženě, až budú krvavé, že se od nich povětří kazí. Protož v kteréž zrcadlo čmýrná žena vzhlédne, ihned se na něm bielý neb černý oblak popne. Takéž i dietě svýma očima prorazí, 42v a to obecnie ženy říkají: Toto mi bába dietě uřekla. A protož ty staré ženy, ješto jim čmýra neteče, uřknú dietě. Ještě více pravím, že kto by se po nie, zdravie oči maje, vzhlédl v to zrcadlo, budú jej oči boleti a dlúho se nezhojí, čím spíše se po nie vzhlédne v to zrcadlo, vždy po nie ostane nečisté. A mistr Albertus praví, že to jest pro zadržení čmýry, a staré ženy sú studené, že to libo mokrosti nemohú požiti, a najvíce chudé ženy, ješto hrubé krmě jedí a tím 43r sobě zlú krev činie. A ta krev jim oči kazí, a kteréž dítě těmi očima uzří před sebú, to rádo umře. Ale mladé ženy, kterýmž čmýra teče, méně dětem škodí, neb jest jim to ku počiščení.

Item která jest žena čmýrná příliš, vlož sobě nové lajno osličí samcové u vateň, a stehně ſtiehnie v hromadu sčiniece, tak lehni a bude zdrávazdráva zrawa. Aneb supové lajno vlož na uhlé a sedni žena nad tím dýmem na stolici, opustiž rúcho, a přestane téci čmýra. Také, když žena vypí jedno zrno koliandrové, 43v přestane čmýra za jeden den. Pakli jich více vypí, za toliko dní jí přestane. Též spomáhá voda pitá z poru vydáveného. Též činí prach suchých žaludkuov, když ten prach do vatna vespe sobě.

Chceš Chceš Hczeſſ li zvěděti, který jest z manželuov jalový, vezmi dva hrnce a vlí jeden moč muský muský mužský a druhý ženský. Ponechajž tak za osm dní státistáti ſtatij, a v kterém se hrnci zarodí červie, ten jest jalový. Pakli v obú voda. Aneb takto učiň: Vlož ve dva hrnce pokrútu 44r ječmennú, stluc ji, vlož v hrnec a vlí moč jednoho a druhý v druhého a přikrej přikrej przikray je a nechaj státi za devět dní, kdož jest jalový, budú v jeho hrnci červie. A to můžeš z uotrubuov neb z ječmene neb ze pšenice učiniti. Také to můžeš na slézu učiniti a pokusiti, když naň oba močíta, a ktož jest jalový, potom zbledne sléz. Také vezmi mastný hnuoj konský a vlož jej do dvú hrncuov, a do každého hrnce ječmene málo vezma naspi a kaž muži do jednoho hrnce močiti a ženě do druhého. 44v A ta dva hrnce polož do jednoho za pět dní, v kterémž hrnci zroste ječmen, tenť jest jalový. Item znamenaj, že vstavač má dvě vajéčka, jenž sta protivného přirození, svrchnie múdce jest tvrdé, jako suché, a to oba snědí, ruší skutek smilný, druhé múdce jest měkké a mokré, když je jedí a posílí a množí smilstvo. Přijme li muž múdce suché veliké, urodí syna silného, pakli žena menší přijme, počne samičku.

Také Také Ake jest hodné znamenati, že břichaté ženy často omdlívají, 45r že nemohú mluviti aneb dýchati pro zadávenie dělohy, když jest v ní čmýry příliš mnoho, protož ty ženy nemají vždy seděti ani prázniti ani se mužuov varovati, neb skrze léhaní s mužmi tu zlú krev z sebe vyženú a tím velmi rostú, doniž děti nemívají. A když s břichatými ženami léhají, často sobě břicho močí, i stehně, když čmýra teče ženě. A to dietě nebude zdravé. Die Ipokras, jest li ženě třeba počiščenie bráti neb krev púščětipúščěti puſſczetij … chybějící text ani bráti počiščení a také po sedmi neděléch nemá 45v toho učiniti. Ale štvrtý štvrtý čtvrtý a pátý měsíc i šestý muož skrovně to s opatrností učiniti. Také varuj se, aby nic nemenoval před níní nie, kteráž počíná aneb břichatá jest, což by nemohl jí dobyti, neb se jim všeho zachce. A když toho nemohú míti, hned omdlévají a rády potracují, protože nemohú svých žádostí naplniti. Protož což ji koli zamyslíš, aby jí toho dobyl. Požádá li hlíny, daj jí cukru s vařeným bobkem. Praví o tom mistr Albertus, že viděl břichatú ženu, když nemohla jablek jmíti uzřevši, 46r udeřivši se na luono, že tři dni nic nejedla. A bíchu býti býti s ní dívky, ješto toho nevídaly, řkúce, kde by se nyní jablka vzala, mnějíce, že by jí to nezdravo bylo jako zimnici. Potom, když dietě chtěla míti, za tři dni nemohla poroditi. A když máti k ní příde, tehdy se jí krev pustí z nosu za dva dni, a to jest krev čmýrná byla, i porodila dietě umrlé. Pro to omdlenie, že jablka nemohla míti. Takým ženám dobře se sluší stříci, málo skákatiskákati ſkakatij, lechké krmě jísti a ve všem žádost svú naplnitinaplniti naplnitij. Item aby žena 46v mléka dosti měla, vař syrový kopr u víně, dajž jí píti, aneb daj jí máslo s vínem píti. Item která panna omočí v bolehlavové vodě a položí ji na cecky, víc jí růsti nebudú a stanú jí tvrdě. Též činí, když je tú vodú myje.

Sluší znamenati také o ženském početí. Prvním znamení jest, když žena s mužem ležécí zimú se třese a když ji v ledví bolí. Ta jest počala. Druhé, když žena maličko semene pustí nebo nic. Třetí, když se muské sémě s ženským zarovno zběhne. 47r Ale muži, kteříž mají nádobí dlúhé nebo velmi krátké, zkazí početípočetí peczeti. Čtvrté, když se dělohy usta zavrú, že muž své nádobí jedva vyníti muož. Páté, když muské nádobí jest suché vynde, že děloha všecka símě v se vezme, tehda žena ihned počne. Šesté, když ženu budeš lektati v rukú a v nohách. A to se stává, že horkost z dělohy vyjdúcí půjde k srdci, protož žena bude se třísti, když počne, a bude zívati a bude jí lektati ve všech údech. Sedmé, když ne tak žena žádá smilstva jako dříve. Osmé, když rozličných krmí žádá, jako jablek, 47v nebo višeň. Deváté, když muž leží s ženú, ledva své nádobí vynímá z vatně, a žena málo pustí čmýry. Desáté, když žena tvář promění a stehna ji bolejí. Také, když se žena napí vína s medem smíšeného a bude ji pod pupkem boletboleti boleti, tehdy jest počala, a to pití má učiněno býti: Vezmi lžíci stredi stredi ſtredij a vody neb vína se tři lžíce, směš směš ſmiſſs to spolu. A také, když žena na hlavu stůně a žaluje, tehdy jest počala. Také, když opich s kořenem břichaté ženě nevědomě pod hlavu podloží. V prvním usnutím menuje li syna, tehdy nosí pacholíka. 48r Pakli nosí děvečku, tehdy ji také menuje. Také, když žena tváři červené lechce běhá a pravú nohú napřed kráčí, pacholíka nosí jistě. Též jest li břicho na pravé straně okrúhle se vydýmá. Též nosí, když mléko ženské jest husté tak, když ho na teplú vodu pustí, že nepotone, neb sůl prosutá na bradavici ceckovú, a rozmokne li. Též nosí, když ženu hlava, pravá strana bolí. Pakli jest lénie a bledá a na levé straně jí se břicho nadýmá a levý cecek počernal a mléko má žitké, tak jest, když by ho na stůl ukropil, rozběhne se jako voda, 48v neb když ženu hlava bolí na levé straně, tehdy jest dívka.

Sluší také znamenati, že sú někderé čtyři okroty, první okrota jest ohně, a ta ihned má býti pod okrotú Měsícovú. A okrota povětří pod okrotú ohně, a voda pod okrotú povětří, ale okrota země pod okrotú vody, muoj milý.

Každá letora po času se tíhne, neb kterého času neb kterého měsíce se počne dietě, té letoru přijme a času. A sú čtyři časové aneb čtyři čésti, totižto podletí, léto, podzim, zima. O tom jest dosti jinde 49r psáno.

O miestu bylo by nětco mnoho praviti, neb někderé místo jest horké, suché, studené. Horké v mřeninách a vlasiech mokro. zjevně chybný (zkomolený) zápis Protož sú Čechové opilí a hrdí. Ješče více který kraj sedí nahůře, ten suchý jest letory, a kterýž jest vdole, ten jest vlažnější, který na bahně, ten jest mokrý letory, který jest mezi horami, ten jest studenější. A podlé těch krajuov dietě se rodí rozličně, ščastní, múdří, mysliví, udatní. A to znamenaj, že v jednom kraji jest mnoho zvířat, ješto jich v druhém nenie. U Vlaších fíkuov dosti, 49v a v Čechách pléšky, v Indí dosti slonuov, a v Čechách jelenuov. Za mořem pepře, a v Čechách hrách, přičiň k tomu rozum.

Také sluší znamenati, že zároda z výkalu a z čmýry ženské učiní učiní vczinie se v děloze, a tehdy potom moc, ješto slůve vegetativa, to, ješto jí roste ta zároda z výkalu otcova, přispořuje se a že se hebléhebleti hebleti, jí a roste z výkalu. Potom příde jí moc smyslná, to jest sensitiva, že bude jí již přidáno viděnie, slyšenie, dotčenie, okušenie. Die k tomu Averois, že zároda 50r najprvé roste jako dřevo. A potom se obživí jako zvíře, a tak dojde života své tváři. Též die Galienus, neb jako květ, když se vypustí z dřeva, mdlý a nepevný jest a lechkým dotknutím upadne, a když málo povětšípovětšeti povětšěti, tuze se drží dřeva, a když již dozrá, bez pomoci pomoci pomoczij od dotčenie dotčenie totczenie spadne. Takéž praví: Dítě, když se počíná a s semena a nepevné jest, nejsú pevné. A svazci nesú býti býti pevně při děloze, hnutím, skokem, červenú nemocí, sračkúsračkú ſrazkem chybný zápis, srov. fol. 19v, púštěním krve, dielem, hněvem a bolestí muož pokaziti zárodu početí. Jakož muožeš 50v znamenati na kuřeti, když tlučež, že se zároda skazí v vajci. Ale když život slit a spojen jest dobře, dietě pevněji drží se při děloze a tak neskoro vypadne, jakož o tom psáti budu po tomto rozdílu na listech.

Znamenaj, že prvního měsíce jest zbíraní krve krve krew v životě, když se zároda počíná. Druhého jest zpuosobenie těla, čtvrtého měsíce nehtové, vlasy a hnáty se pósobie. A protož se ženě nechutní. Pátého měsíce přijímá zpuosobu otcovu, šestého měsíce jest křtáluov jednání, sedmého měsíce moc se tvrdie, 51r osmého měsíce kostikosti koſtij, křtály se tvrdí, devátého přirození se hýbe a dítě se všech věcí naplňuje, z temnosti vynde na světlo. O tom dříve jest psáno. A také potom něco bude psáno, tu, kdež budu mluviti mluviti mluwitij o dietěti. A když již bude moc vegetativa, to jest rostící, sensitiva smilná, potom pak člověk přijme třetí, rozumitedlnú, na přirozenie od buoha bude dána, a ta vše dokoná.

Mohl by někdo řéci, proč dítě hned nerozumí, když praví teď napřed, žeť má rozum, odpovídám 51v k tomu vedlé písma Aristotilišova, jest že pro mdlobu dětinskú, neb ač má nohy dítě, avšak na nich nemóž choditi, maje usta, nemuož mluviti. Zdali by někdo otázal a řka: Proč starý blázen nesmysly a nerozumí, a nejsa mdlý – odpovídám vedlé dřévního písma, že jest to přirození údu, v němž rozum přebývá, neb rozum jest napřed mozku. A když se mozk zkazí, ihned rozumu nemuož jmíti. Podlé toho rozumu, když se sekyra skazí, dielo se nemuož naplniti. Také někderý člověk, maje očí, 52r nic nevidí. A protož člověk jiným rozumem převyšuje, neb jmá život nejisté čtení s kameniem, smysl s svieřaty svieře zvieřě a rozum s anjely. Protož člověk jest najlepší stvořenie, nebo proň jsú všecky věci stvořeny. Ale člověk jest proto stvořen, … chybějící text a nad to věděti máš, že rozum jest pravá duše člověčí a ta panuje nade vším tělem a podlé zaslúženie má spasena býti, neb zatracena. Ale smilná duše neb rostúcí slúží rozumu. A ty sú dvě, jedna jest v dříví, ta slůve rostící, a druhá v zvířatech, 52v a ta slůve čitedlná neb smyslná, a ty se u povětří obracují. Ale člověčí že jest rozumná a k obrazu božímu stvořeného, ta nepůjde do povětří, ale vedlé zaslúžení, kamž ji milý buoh obrátí. Jakož svrchu stojí psáno.

Velmi dobře Aristotiles píše a řka, že hříšná příhoda najviec se stává na přirozenie tak, že mnoho se potvor rodí rodí rodie na tělu i na duši v každém národě. Item potvora slůve, když se narodí dietě ne podlé 53r běhu a obyčeje, ale promění se na hlavě, když se dietě urodí s telecí hlavú, neb o jedné noze aneb o šesti prstech. A to se činí pro dvojí věc, totižto umenšení a přílišnost semene. Když bude semene málo, z něhož se mají údové velicí uroditi, jakožto srdce, plíce a pečenky, tehdy přirozenie vtipné a domyslné činí, jakž najlépe muož s toho semene býti, a což se nedostane, učiní jednu nohu menší nežli druhú, a též o rukú, a někdy převelikú suchotú toho semene neb pro studenost 53v urodil se třpaslek neb pědimužík s krátkými nohami, osmahlými prsty. Pakli semene bude přes potřebu, tehdy přirozenie vezme, prstkuov šest u ruk bude neb dvě hlavě. Třetí potvora bývá pro zlú dělohu a plzkú i nečistúnečistú necziſti, že se sémě v nie všecko schová. A to se stává pro veliké smilstvo, až se símě rozvaří. Také, když muž najprvé leží s ženú svú na bok, urodí se dietě na levém boku skloněné a na noze kulhavé. Také, když bude mnoho semene, někdy 54r se zbéře na řbet řbet chřbet a učiní dítě hrbovaté někdy na prsech a učiní volavé dítě. Neb praví mistr Albert dvornější, že měl jeden muské nádobie a ženský vateň, že mohl s mužmi i s ženami léhati. A to bíše býti býti proto, že mnoho semena bylo, z něhož se nádobí činí. A jakož potvory bývají na těle, též i na duši. Též mistr praví o dvú bližňátek, že měl jeden moc u pravém boce, že se před ním zámky zamykaly. A to jest od hvězd a od jich běhu, na to jest znamení, že prostřed 54v kamenie činí činí czinie se tvář člověčí neb telecí. Jakož často to vídají ti, kteříž skály lámají, protož když kráva porodí tele s člověčí hlavú neb hus o třech nohách, ta potvora se stává od běhu hvězd a od od o času a od mateře a od miesta, neb jablka na jabloni jabloni yablonij rostú a z kobyly se koni koni konij rodí a z ptáka ptáci ptáci ptaczij a s člověka lidé. Když se zloděj neb blázen urodí, to bývá pro skaženie mozka, když se skazí přirození od zlého času. A to se stává nečasto, jakož nečasto rostú jablka na vrbí. Protož slovú příhody.

55r VězVěz Yez, kterak se mnoho dětí pojednú urodí z jedné mateře, dvě děti nebo tré až do sedmi. Najprvé znamenaj, že vateň má tři rozdíly, první slůve vateň, druhý futeň, a jest střevo, kterým výkal od muže vybíhá do dělohy ženské, ale třetí slóve děloha a jest na devět palcuov na šíř, ale ne na dél, neb by byl člověk tak dlúhý jedva. A ta děloha má sedm příhrazd, protož najvíc sedm dětí urodí.

Praví mistr Avicena, že múchy a blechy nerodí se z semene, ale bez semene. A když byla 55v potopa, že ony byly zemřely, a z těch much narodili se červi červi czerwij a z těch červuov narodili se jiní červové. A toho doličuje a řka, kto by vlasy ženě čmýrné vezma pod hnuoj mokrý položil v létě, že by se z nich had urodil. A ten by jiné hady rodil z semene svého. Ješče více pravím, že jedna myš urodila se z hnisu, potom z semene svého urodila mnoho myšenec. Ale pravá zvieřata nemuož nemuož muoz chybný zápis, srov. fol. 22r se bez semene roditi, jakožto koně, ovce, krávy, ta nemuož se bez sémě. Otázal li by někto a řka: Proč se rodí 56r z jednoho lajna mnoho mušek neb hovniváluov, z někderého sobě podobného a někderé sobě podobného, k tomu odpovídám vedlé řečí Verioszjevně chybný (zkomolený) zápis, že mokrost prostřed lajna od slunce se shřeje a svaří se, že ta horkost nemuož vyjíti, i urodí se z něho mnoho mušek jedné tváři a jedné barvy, a to bývá mocí hvězdhvězd hwizd. Pakli bude jedno lajno nejednaké, tehdy na dvú miestú nebo na třech zarodí žiežely jiné a jiné. A když se urodí, mokrost okolo sebe snědie, a snědúc mokrost, 56v okolo sebe vylezú, zvrtajíc kuoru na tom lajnu.

Také znamenaj, když se símě muské rozdělí a vpadne v několiko příhrad dělohy, tehdy se více dětí urodí. A když símě upadne v pravú stranu dělohy, … chybějící text pakli v prostřední, tehdy bude dívka oboje, než totižto mužského i ženského přirození, jemuž mnozí říkají náměséčník, avšak to dietě nebude nic horší nežli jiné.

Když Když Dyz již zároda v břiše se se gſie urodí, tehdy tehdy tehdij devátého měsíce chce ven vyjíti, a někderé ženy porozují 57r dítě pátého měsíce neb šestého, že urodí toliko maso pro nečistotu čmýry. Také přílišné ženy škodí, ač se děloha roztíhne, protož bojíce se, by nepočaly, skáčí, tancují, běhají s jednoho miesta na druhé, ze vsí do vsí a chodí za pasy a léhají s mužmi, aby toho zapomenuly. Také pro hrom, když se mladé ženy hromu užasnúužasnú vrzaſnu, dítě dítě dieti by v nich umřelo, až děloha se skazí a uhasne, krev studenú a símě vyspe a často v jinú tvář dietě se promění. Hrom jest oheň veliký, silný a náhlý, že v okamženie 57v z uoblakuov se vypliščí a někdy člověka zabie, pozná se na něm rána, neb půjde skrze všecko tělo, a když nalezne dítě v těle aneb v břiše, ihned je umoří a mokrost sežžie etc.

Chceš Chceš Hczeſſ li, ať by žena lechce porodila, podlé naučení mistra Alberta vezmi srdce slepičí, ješto zahorka jest z živé slepice, vyňma to, brzce pravděpodobně zde má být zapsáno: srdce ženě pověs to na stehně. A když porodí, odejmi, neb by z ní i střeva vyplynula. Také zelenú verbernu aneb suchú zetři s studenú vodú, daj to ženě píti. 58r Také koži koži kozij jezevčí zetři dobře a tím tělo zmaž. Také černobýl zelený stluc s vínem a daj jí píti anebo ženě na břich položiti. Také činí buoží dřevce, když bude s vínem roztlučeno a pito. Také die Diaškorides, aby v tom domu hrušky nebyly, když má žena poroditi, neb nedadí vatni ruozno. Také vař bobrový struoj s vodú, a pí to žena. A to dí Avicena. Také podlé řečí mistra Petra Zlukana: Pí žena mléko druhé ženy. Také mistr Galienus dí: Pí žena pivoňky pivoňky piwonku kořen s olejem a zmaž tím žena bedra a vateň. 58v Také týž mistr dí, pí žena čubr, i mrtvé porodí, pakli přivíže na břicho, též činí. Více věz, když jest čas ku porodu dítěte, myj se žena často a požívaj požívaj poziwy dřevěného oleje a jez krmě lechké, ješto jich muož snadně požiti. Pakli jí nohy stiekají, pomaž jich růžovú vodú aneb zmý, a potom jez kuotny anebo jablka zrnatá. Také té ženě, ješto těžce rodí, aby se se gſie myla v té vodě, v niež jest vařen sléz, řecké seno, símě lněné s ječmenem, a potom pomaž sobě bokuov a břicha olejem 59r fíkovým a tři tím údy a daj píti mátu, polynek s volejem a s vínem málo, a tak polož se a přilož před chřípie kadidla a usniusni vſnij. A když jest ku porodu, tehdy ji voditi lechkým krokem po rovni. A také, kteréž sú při ní, nemají jí hleděti na tvář, neb mnoho ženy při tom jsú velikého studu.

Znamenaj každá žena, neb jí jest toho pilné potřebí. Bude li jí na konci tvrdého měsíce hrýzti, tehdy jest znamení, že sedmého měsíce porodí. Pakli konec pátého měsíce bude, osmého 59v měsíce porodí, a řídko to dítě buď živo, neb sedmého měsíce chystalo se jest ven vyjítivyjíti wygitij. A tiem se jest dietě velmi umdlilo a ustalo, měsíce osmého vidí li, hned umře, neb jest dosti neodpočinulo v životě. Také věz, že dítě nepravým pořádem vynde ven, někdy najprvé vyčiní ruku ven z vatně nebo nohu neb koleně nebo loket nebo znak nebo se na koleně skloní. A že jest škodná věc, nebo se to dítě umdlí. A báby to dítě tam nerozumně zase vstrčí, a to velmi bolí, takže se se gſie žena umdlí až do smrti, protož 60r mají při tom opatrné ženy nebo báby býti býti bytij a malýma rukama lahodnýma a mají omočiti ruce u vodě vařené s řeckým vínem a se lněným semenem, položiti dítě mají zase na jeho místo pravým pořádem, ale ne tak hruba vraziti. Ale když dítě poleze poleze poloze ven hlavú a pěsti držeti u očí na tváři a lokty na kolenú, tehdy se dobře vede, anebo když vynde ven to dítě a držie pravú ruku na pravé straně hlavy, a ta strana najprvé ven leze i s hlavú, a když levú ruku drží na levém boku, a ta strana má býti 60v proti pupku, tehdy se tak buoh dá, dá li milý pán buoh, dobře vede.

Také sluší znamenatiznamenati znamenatij, že když dítě poleze ven, příhodí se se gſie zase, že se vateň roztáhne až do bzda samého, že bude obé jedna strana a díra, však ta žena neumře, neb ji báby maží mastí a že zase se děloha vrazí, aby se se gſie neroztrhla. Také, když se děloha vrazí, jest k tomu dobrý prach jeleního rohu a z bobkového listu zarovno a zetřenú myrru, přičiniž to a smíšej spolu u víně a daj ženě pítipíti pitij. A vejde děloha zase na své místo. Jestliže jest 61r jí zimnice, tehdy vař cibuli u vodě, potom pak zetři pak s olejem a s muškátovým květem a žlútkem vaječným. Také símě pivoňkové s sádlem stlučené a s múkú a žlútkem vaječným stlučené hodí se. Také bobek, zetrúc na prach, vařiti na uhlí a přiložiti jest dobré a tu páru jísti.

Jest také potřebí psáti o bolestech, které ženy na porodu mívají, neb mnohé velmi usilují při mrtvých dětech, nemohúce jich uroditi. Ač sem něco o tom psal dříve, však také o tom tuto psáti budu etc., 61v což sem opustil, aby tuto nalezlinalezli nalezlij. Protož máš věděti, že kuora z buobkového dřeva neb z břečtanu pitá umrlé dietě vyženevyžene wyzyne. Také pečená petružel a do vatně vstrčená, též to činí. Kámen, jenž slůve magnesmagnes magns, držeti v ruce, též to činí. Takéž verbena zetřená, s studenú vodú pitá, též to činí. Také myrra jako ořech pitá s vínem teple zetře, též činí, ale po porodu hned ji odlož, neb by i dělohy vytáhla. Také miezka s poru též činí. Také mízka s fikového dřeva anebo s kořene vařeného. Také konské lajno pité 62r s vodú a pokúřiti jím ženu. Také čisté mléko s vínem a strdí též tak činí. Také vršky břečtanové stluc s olejem a pomaž tím ženě ledví a vatně, takéž činí. Také podkúření s rohuov a s paznechtuov kozích, též činí. Pakli se která žena nepočistila po porodu, vezmi miezku bodlákovú a listu porového, mízku s kořenie petruželného a daj ženě píti s olejem. A tak již jest o tom konec.

Věděti Věděti Wiedietij dávám, že v této kapitole chci psáti psáti pſatij o rozličných příhodách a o bolestech nádobie mužského a ženského, 62v kterak se jmáš k smilstvu připraviti. A také uhasiti chlípnost. Znamenaj, že která žena vně úzký vateň má a prostranný vnitř, jest spuosobena k kurvení. A to pro to, že má veliký vateň a široký. Protož sluší viděti, že častokrát musí i dobré ženy kurviti. A to proto, že jim vešky vnitř zarozují, a ty jim činí veliký svrab. A tudy ženy žádají natržení. Sluší k tomu lékařství. Velmi ředkev, a druzí praví chřen ztlučený, u vateň a lehni sčiniec nohy, a usni a toho jistě zbudeš. Chceš li pak, ať žena 63r muže žádá, vezmi símě rútového dvě čésti a jednu čést hřebíčkuov, spolu toho vypí, aneb daj jí píti rútu s vínem vařenú, a lepší jest zelená rúta nežli suchá. Ale mužom hasí hasí huſy smilstvo, když rútu pijí, neb jim horkost přirození hasí, ale v ženách mokrosti žádají mužuov, aby tu mokrost skrze smilstvo zapudily. Také múdie jelení aneb konec ocasu liščího a múdce býkové ženě žádosti přidávají k smilstvu etc. Pakli chceš, ať žena mužuov nežádá, květ bzový a topolový 63v daj jí po tři dni píti s studenú vodú a všecky smilné žíly vysuší. Item pakli chceš, ať mužuov žádá, daj jí píti píti pitij mútdce liščí, s vínem rozetra, a budeť jistě žádati. Id est probatum. Aneb s těch nárokuov udělaj prach a vsyp v víno, lepšíť jest. Chceš li pak, ať muži vždy vždy wzdij stojí, vezmi jelení ledvinky, zkrájej je na kusy a usuš je na prach, potom s toho nadělaj prachu a daj pítipíti pitij, komuž víš. A mám za to, že by mu vždy stálo, by nadepsaného lékarstvie nebylo. Item vezmi 64r čekanku s kořenem a vař v ůctě a daj mu píti, a padne jemu hned. Také, ktož bude píti kuroptví mozk, vstane jemu. Také, ktož mech s vínem ztluče a tiem ledví a nárokuov pomaže, též činí. Símě lněné smíšené s pepřem a pito, též činí, a ženě libost dá. Pakli chceš smilstvo uhasiti, požívaj častokrát květu verbenového verbenového werbeneweho nebo topolového a necháš smilstva. Také, ktož verbenu podloží pod hlavu, též též te činí. Také, kdož se napí verbeny, za sedm dní nepožádá. 64v Také, kdož pomaže řemene miezkú verbenovú a bude to nositi na nahém životě, nebude dbáti dbáti dbatij smilstva. Pakli se koho tím dotkne, též činí. Také múka z bobku učiněná a přiložená k ledví, též činí a nedá vlasom ruosti ani múdcom dá odvisnúti. Také, ktož řeřátko často pijí, muži uplně uhasí. Také kokotí múdce s kokotovú krví pod pod po luože položené, a ktož na tom loži leží, nemuož smilniti. Také, ktož často pí lekno, též činí. Také voda, v kteréžto jest šo65rčovice a símě locikové, zvaři. Také, ktož miezkú blénovú múdce sobě zmyje, též činí. Ó, milý bože.

Také sluší znamenati, že každá živena stvořena jest ze čtyř živluov, to jest z uohně, z větru, z země a z vody. Což jest najtučněnějšího v semeni, to slůve kolostudzjevně chybný (zkomolený) zápis, má být: kalostud, a z toho se kůže činíčiní czinie, a což mokrého, to slůve vodokrev, a s toho bude mozk a plíce, a co horkéhohorkého horhorkeho, to slůve pěnohorkost, a s toho bude horkost a srdce, a co bude tučného, to slůve pravokrev, a z toho budú játry a srdce. A podlé těch 65v čtyř živluov rozličnie se děti rodí z votce a z mateře, nepodobnie sobě, neb někderé budú děti dlúhé a úzké, ješto se z horkého a suchého semene urodí, neb horké se nahoru tíhne jako oheň neb dým. Protož dítě bude vysoké a zrostivé. A když suché vždy sužujesužuje ſuſuzuge, jako syrový hřebík uschne, že by jej vyňal. Také to dítě bude tenké, žluté barvy jako šafránie, a to slůve pěnohorké. Item pěnohorcí jsú vysocí a pro horkost tencí. A ta letora jest dobrá k tělu i k světu. Ti lidé bývají 66r udatní, rúčí a mysliví a milovní a k bohu nábožní. Z semene mokrého a horkého rodí se děti hodné, ani nízké, ani vysoké, ale široké, neb pro horkost jest rostivé, ale co jest mokrého, to se šíří jako voda neb jako jícha neb jako olej se rozšiřuje. Protož to dítě bude tlusté a dosti vysoké a slóve pravokrevné. Neb pravokrevní jsú pro horkost tváři krásné a barvy červené, a ti jsú letory najlepší k bohu i k světu. Alevšak více k světu, neb ti bývají velicí frijíři, rozkošní, nedbaliví a obžerliví, a k bohu málo, neb rádi 66v zpívají, chudým ščedře dávají, velmě mluví i blekotně. Z mokrého a studeného semene bývá dítě široké a krátké, neb pro mokrost bude tlusté a pro studenost nízké, a což jest studené, to se doluov doluov duluow tíhne jako kámen. Protož ti lidé bývají tlustí a nízcí, tváři puclaté, barvy bílé, a slovú vodokrevní. Ta letora jest dobrá i bohu, i lidem neb k světu, však více k bohu, neb jsú léní a nábožní, hlúpí. Ale k světu jsú milovní, spánliví, pěkní a zlostní. A té letory jsú najvíce ženy, ryby a svině. 67r Studeného a suchého semene bude dítě krátké a úzké, neb pro studenost nemuož růsti a pro suchost nemuož býti tlusté. Protož budú lidé nízcí a tencí, tváři nelepé, barvy snědé kalostudem, té letory. Lidé jsú dobří k bohu, neb jsú velmi nábožní, smutní, spravedliví a bázliví. Také často sú licomerníci a pokrytci. Ti jsú k světu, nestojí za nic, neb jsú nevlídní a nerošafní.

Také znamenaj, že letory přicházejí ze čtyř věcí, od otce, od hvězd, od času, od místa. Neb které letory jest otec, též i dítě 67v má býti, když budú otec a máti oba vysoká, tehdy bude i dítě vysoké. A kteříž sú nízcí, ti rodí děti nízké, ač hvězdy nepřekážejí neb čas a nebo místo. A když jest otec vysoký a máti nízká, tehdy dítě bude prostřední.

Po hvězdách každá se zpuosoba tíhne, neb někderé hvězdy zpuosobují mateři, totižto tělo, někderé zpuosobují tvářnost, totižto duši. Zámokrot má dvanácte zvěročestízvěročest zvěročěst, ješto po nich běhohvězdy, totižto planety, se točí. Prvá zvěročest zvěročest zvěročěst slůve Skopnec, ta 68r zpuosobuje hlavu. A to bývá o svatém Řehoři, a o tom jest napřed psáno. Druhá Býkovec, třetí Dvabližněnci, pak Rakonov, pak Levon, Dievkona, Váhna, Štieropeň, Střelokon, Kozorožec, Vodnář, Rybnář. A to se svědomě dá na každém dítěti znáti, nebo pod kterú se zvěročestí zvěročest zvěročěst počne neb urodí, té tvářnost sobě příme. A to jest znamení, že jest velmi zlo púščeti krev z někderého údu toho času, když jest Měsíc v zvěročesti zvěročesti zwiročeſti zvěročest zvěročěst toho údu. Řekl by snad někdo, pročiž jest to. Odpovídám, že to jest 68v pro to, nebo Měsíc mokrosti přidává. Jakož die mistr Ptoloneus, Avicena, že maso v noci vyložené na lunu ihned se smrdí a červy zloží. A najvíce, když jest Měsíc nový aneb počne nov býti, tehdy jest horek a mokr do téhodne. O tom prvé napřed jest psáno etc.

Osm okrot tvářnost zpuosobuje, že bude myslivý neb hebký, neb duše přijímá všecky věci od nebeských okrot. Od prvního nebe přijímá bytí a hýbaní, a najviec od okroty hvězdové, 69r kderáž dělí tvář všech národuov. Druhá jest okrota Hladoletova, od té duše přijme na tomto místě omylem zopakováno slovo duše rozum. Potom okrota Králemocova přidává jí velikosti a ščedrosti. Okrota Smrtonošova dává vtipnost, Slunečná okrota dává smysl a pamět. Okrota Ctitelova dává žádost, Dobropánova okrota dává rozkoš a radost, Měsícova okrota dává hýbanie, počátek živnosti. Protož když se símě sejde s suchostí Hladoletovú a studeností, ihned přijme od něho moc chveje69vpotnú a hnutov přirození. Neb Hladolet najprvního měsíce zpuosobuje to jisté símě. A tu tu ta kraluje Hladolet celý měsíc, totižto svú mocí zpuosobuje. Otázka: Řekl li by kdo, co to má činiti Hladolet? Odpovídám vedlé písma mistra Ptolonea, že je to tak spůsobeno od prvního počátku, totižto od buoha, velikým pořádestvím, jenž jest každé věci zvlášče moci puojčil podlé jejího přirození. Druhý měsíc, totiž Králomoc, zpuosobuje, jenž zárodětu naplní naplní naplnie 70r mokrostí a posílí svú horkostí podlé buožího ustavenie. Třetí měsíc, přída Smrtonoš, svú horkostí a suchostí srovná ruozno nohy a ruce od boka a hlavu od prsprs pros. Čtvrtý měsiec Slunce spuosobí srdce a osrdí, a jakožkoli srdce se jest prvé urodilo. A od srdce údy všechny vyndú, neb podlé řeči Aristotilešovy, srdce jest naprvé živo a najposléz umře. Pátého měsíce Ctitel zpuosobí uši, chřípí, cecky a prsi. Šestého měsíce Dobropán zřídí usta, zuby, oči a nehty. Sedmého měsíce, 70v Měsíc přída, dokoná svú mokrostí tělo a naplní mezi kostmi a mezi kuoží. Osmý měsíc Hladolet nastúpí a tu zárodětu zárodětu zarodijtu ustudí a usuší, protož když se dítě vosmý měsíc narodí, musí umříti. Devátý měsíc Králomoc svú horkostí dítě rozhřeje a mokrostí je nakrmí a z břicha je vystrčí. Desátý měsíc Smrtonoš bývá, a tak pořád etc. Toho správu máš v kole napsaném, kterak ty planety jsú v svých bězích a pořádích zpuosobenyzpuosobeny zpuoſobenij, planety, které z nich jest vyšší a které nišší, jakož 71r o tom písmo po tom kole dále ukazuje. A také o planetách jest nětco napřed psáno. A toho, což jest psáno, toho tu nenie třeba psáti po druhé, neb jedno k druhému přičině, bude plnější rozum ze všeho spolu etc.

Sluší Sluší Luſſÿ také věděti, že jsú ješče čtyři okroty: ohně, a ta jmá býti ihned pod okrotú Měsícovú, a okrota povětří pod okrotú ohně a voda pod povětřím, ale okrota země pod okrotú vody. A tak bude napřed psaných okrot XIIII. Z nich najvyšší a najnišší nehnú se, totiž ohňové nebe a země.

71v Podlé Podlé Odle svrchu psaných sedmi běhohvězd přijímá vše stvořenie naše zjevně chybný (zkomolený) zápis, má být: na se přirození.

Hladolet najvyšší a jest od nás najdalší, a jest studený a suchý, totiž že činí to dvé jako jiné planety, jest také bledý, a když se přiblíží k Slunci, tehdy se odvlaží. A když se přispojí s Králomocí, učiní se jasen. Také jest škodlivý, a když … chybějící text více škodí, zpět da. V každém znamení škodí a stojí třidceti měsícuov, a činí Hladolet dítě smědé na těle, s černými vlasy prostými, chrastavé, zlé, bradaté, s tenkými 72r prsmi, s vysokú šlépnicí. Na duši ten bývá nevěrný, smutný, zlostný, zlost miluje, v mužském rúše chodí a nevelmi jest silný.

Králomoc jest rozkošná, krásná hvězda ku podobenství podobenství podobenſtwie mléka bielý, dobře vlažný, neb jest horký a mokrý, u vrchním svém stavu odvlažuje zlost Hladoletovu, když vejde v okršlek Hladoletuov, pobledne, ačť z přirození sám jasný jest. V každém znamení stojí rok. A Králomoc činí dietě velmi výtečné, oči jasné, bradu okrúhlú, dva zuby přednie veliká, tvář bílú, červeností prochodilú, vlasy 72v husté a dlúhé. Na duši ten bývá poctivý, skrovný, ščedrýščedrý ſſczedkÿ, kratochvilný, milostivý a ctný, ten vše dobré miluje, rúcho krásné, vuoni drahú i krmě rozkošné.

Smrtonoš horký a suchý jest, a protož v svých zvláštnostech škodlivý, neb lidí strojí, aby bojovali. A z přiblížení Králomocna a Ctitele Smrtonošova škodlivost se ukrocuje. Ohnivý se ukazuje a s paprslky. V každém znamení stojí čtyřiceti dní. A Smrtonoš činí činí czinie dítě na těle široké, barvy červené s malú smědostí, jako by od slunce 73r obhořal, má málo vlasuov, oči malé, tělo nerovné a hrubé. Na duši duši ſſy ten bývá lstivý, chlubný, pyšný, zrádce lidský, svádce, všudy nepokoj plodí.

Slunce hvězda najsvětější, oko a osvěta našeho světa, a jest osmkrát větší nežli Země. Ptolomeus mistr praví, že sto a čtyrydcetikrát jest větší. A jiní praví, že šedesátekrát jest větší nežli Země. Jest horké a světlé, vadu na sobě trpí, lacině slůve oclipsis. Obecné jest všem, samo o sobě svietí, oblakem se zastíní, jehož též žádná hvězda 73v sama od sebe nečinínečiní neczinie. Hvězdy osvěcuje prostřed jiných planet. Jest nepřítel neduživýma očima, zdravému oku jest milé. Časy rozděluje, nečistými místy se nepoškvrňuje, zmrlé zmrlé zmrle zmrle rozpúščé, kvítí otvírá, ovoce dozrává, prozřitedlné věci prochází, neodpočívá, páry zdvihá, léto činí, když se nám přiblíží, ale když od nás odstúpí, zimu činí. Svietí, suší, hoří, plodnost činí, černí přitahuje, zbělujezběluje zdieluge. V každém znamení stojí třidceti dní a deset hodin, a tak v roce skoná běh svuoj. A Slunce 74r činí dítě masné, krásné, oči velicí, bílé barvy s červeností, bradu dobrú, vlasy dlúhé. Ale na duši často bývají licomerní, před lidmi nábožní a súkromi nekázní. Často také ti bývají nábožní zákoníci, hlubokého myšlení, mysliví, múdří. Panští, bohatí, kratochvilní, zlých nenávidí a dobré milují.

Ctitel jest hvězda dobrotivá, slůve Denice, když před Sluncem jde, ale když po Slunci jde, tehdy slůve Zvieředlnice, a jde vždy s Sluncem. A jest horký a mokrý a obvlažuje zlost 74v Smrtonošovu, barvu má stkvúcí a blesknutú, k mědi podobnú. A mezi hvězdami najvíce svietí a běch běch běh svuoj skoná ve třech dnech stech čtyřidceti osmi. A Ctitel činí dítě krásné tváři a silné a najvíc na oči, smilné, obočí vysoké, puclaté, masné, postavy prostřední. A na duši ten bývá ochotný, poctivý, velmi úmluvný, šťasný, muziku miluje, to jest zpívaní a hudba, tance, rozkoš a radost neb veselé.

Dobropán vždy s Sluncem jde, nikdy dále jeho třidcet stupňuov není. Barvu jmá stkvúcí, řídko pro přítomnost 75r Slunce vidný jest, výmluvnost pod ním jest. Panuje nad vodami a nad semeny. Běh svuoj skoná ve třech stech třidceti osmi létech. A Dobropán činí dítě na těle tenitké, postavy dosti malitké, výtečné brady, lepé. Na duši ten bývá múdrý, vtipný, mravu dobrého, řeči pravé, učení a múdrost miluje. Žádá přátel, dobývá mnoho, však nevelmi ščasný bývá, neb jest dobré rady. Žádné nevěry ani lsti nemá v sobě, ani pochlebování, ani závisti ani zlého zezření.

Měsíc jest rúčího běhu a jest studený a mokrý, v noci svítí, 75v světlo od Slunce i od jiných planet zajímá, trpí přibývaní i umenšení, najnišší planét jest. Vadu trpí a činí, vadu pihy má pro přispojení jeho z dolejšími věcmi. Někdy Někdy Nikdÿ se rohat ukazuje a jest královna nebes nazván, nebo Slunce, jsa prostředek všech planet, přijímá moc ode všech. A ty moci k Měsíci s svú světlostí posílá. A Měsíc, cožkoli od Slunce přijme, to vše vlévá a vydýchá, když před Sluncem jde, tehdy ho ubývá, ale když po něm jde, tehdy roste, nad Slunce 76r se vzdaluje. A Měsíc činí dítě túlavé, neustavičné, nehodné k službě, kratochvilné, hodnéj postavy, tlusté, oči nerovné, jedno malé a druhé veliké.

Znamenaj, že ty hvězdy mají ty jisté úřady od buoha dané a vždy je plodí plodí polodi a činí, nikdy toho nepromění ani přeruší svú vůlí, leč by to buoh ráčil proměniti anebo modlidbú nebo postem, skrze prosbu někderých svatých. A na tom a na planetách dosti bude etc.

76v prázdná strana

79v prázdná strana

80r Také proti osutí osutí oſutie zkušené a proti hnidám, i vši v které hlavě sú a takým nečistotám

Vezmi lajno slepičí spálené nebo usušené, s medem smíšené, tím hlavu maž. Ale prvé hlavu tímto zmý. Vezmi slézu, vařiž jej v urině dětinské a tím hlavu myj a svrchu psanú mastí maž.

O padúcí nemoci

Padúcí nemoc stává se při dětech pro leknutí aneb z přílišné bázni a k tomu podobné. A některému od přirození. A ta zhojena býti nemůž, leč zřídka, když by krajinu změnil anebo věku, a nepřestane li, tehdy trvati bude až do smrti. Nehodí se malému. Pakli bude ta nemoc dietěti malému, ješto nemůž přijímati lékarství, tehdy ta máti nebo chuova musí se varovati všeho smrdutého a zlého povětřie. A všech pokrmuov, ješto by flegmu množily, jakožto ryb, a všech chlebuov, ješto se s mlékem dělají, masa hrubého, vína silného, 80v bobu, hrachu, řepy a takového vaření, česenku, cibule a k tomu podobného a všelikého zelé, kromě volového jazyku, šťovíku a boráku. Má se také varovati ovotce syrovo, octa i všech věcí, ješto vítr v životě puosobí. Ale má požívati masa telecího, kozelčího a škopového, kuroptvy, bažanty a k tomu podobných, a měkých vajec. Musí také znamenati jich mléko, jestli velmi vodnaté, nebo velmi husté. A to takto se pozná. Ukrop jednu kruopěji mléka nebo dvě na nětco hladkého, jako na železo nebo na nehet nebo na hladký kámen. A nachýle na stranu, jestliže se mléko v hromadu drží a neteče, tehdyť jest velmi husté, pakliť se ihned rychle rozlé, tehdyť jest velmi tenké, i musí se to napraviti ku prostředku, aby nebylo ani velmi husté, ani velmi židké. Jako povědíno povědíno powidino bude etc. 81r Ale že ta nemoc velmi škodná dietěti a ošklivá rodičuom, a dietě lékarství nemuož přijímati mnoho. Protož vedlé položení mistrův: Smaragdus kámen zavěšený na hrdlo dietěte pomáhá od toho. Také pivoňkový kořen nebo sémě její zavěšené na hrdlo tu nemoc zahání, a toť jest zkušené a pravé. Také melé dubové dítěti na hrdlo zavěšené odjímá tu nemoc i všeliký závrat.

K témuž

Item z věcí pak velmi zkušených jest dryák veliký, druzí jemu říkají vysoký, aneb adromatii s mlékem ženským smiešeným, s nemnohým cukrem ruoženým, toho ať dietě užívá.

Kteréž dietě božec nebo křeč mívá, toto lékarství dělaj

Stává se nebo přihází dětem božec neb křeč z přeplnění, někdy také z vypráždnění neb vysušení. 81v S přeplnění najvíc tělním, ale pro vypráždnění aneb pro zimnici, ješto vysušuje, anebo pro veliký pláč. Tak, že se přihází, že někdy dietě popadne božec neb křeč, že sebú nemuož hnúti.

Pro božec

Protož napadne li božec neb křeč dietě z přeplnění, tehdy se má chuova vystřiehati, aby mléko její nebylo velmi vodnaté. Ale má požívati těch pokrmuov, ješto jimi mléko hústne. A dietě nemá mnoho krmeno býti ani mnoho spáti. A u vodě mají děti mazány býti liliovým olejem anebo olejem alkyry.

Bude li dítě vyschlé

Pakli dietě bude vyschlé, chůva požívati má pokrmuov, ješto vlhkost uvodí, jakožto jest maso zvieřátek mladých a kuřátek a k tomu podobné a zvěřinu, kteráž jest přirození vlhkého a studeného.

Křeč

82r Pakli by byl takový křeč, kterýžto bývá po dlúhé zimnici, tehdy mají býti mazány příhbie dietěte olejem fiolovým, málo přidada vosku.

K témuž

Item někteří pak vaří prasat mladých nebo kózlat nebo jehňat, až by rozevřeli, a potom v té vodě posadí dítě a myjí, potom pak maží olejem neb oleji již řečenými.

Křeč opět

Toto také vím i viděl sem mnohé tak křečem poražené, že sebú nemohli hnúti. A když jim olejem fiolovým pomazali kostí hřbetových a na šíji, a sprošťováni bývali od té nemoci. A také yzopem syrovým potírati příhbí a šíje.

K témuž

Toto také velmi zkušené jest: dryák veliký nebo andromaci a slóve andromacum, v apatékách najdeš.

Pro božec i pro křeč dobré jest

82v Také vezmi jahódky lipové, když již dobře dozrají a z nich vybeř jádra, usuše zetři na prach a toho prachu maličko dietěti dáti, a pomuožť jemu velmi brzo.

O nespání dietek

Když by dítě nemohlo spáti a velmi plakalo, proti tomu vezmi olej fiolový a maž dietěti čelo a chřípí a budeť spáti.

K témuž

Také druhé: vezmi olej fiolný a olej koprový, to smísiti s mlékem chůvy, přidada málo vosku.

Opět k témuž

Třetí: přidada k již pověděným věcem málo vody z makových hlávek zelených, dokud ještě květ na sobě drží, to jest a slóve opium, aneb vody z blénu aneb vody z madragor, maž tím zezpod nohy nebo ruce dlani.

Čtvrté: pomazati mastí topolovú a slóve populeon.

K témuž

Také muož dietěti dáti, připravě kaši a přidada k ní mléka z bílého máku. 83r A červeného máku nechválím. Ani také konfektů, ješto slovú requies, jakož někteří dávají, leč by byla příliš veliká potřeba.

Jestliže dítě oči bolejí

Přiházejí se nemoci očí dítkám, opět zahnojení očí a od talova přichází otečení očí a šilhání.

První dvě nemoci přiházejí se neb pro studenost, nebo pro porušení mléka. Protož přihodí li se otok a bude li čelo a tvář červená, vezmi vody z máty a z ruože # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu I, šafránu, myrry # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu I #značka pro polovinu, zetřiž to a smíšej s mlékem chůvy a klaď na oči zevnitř nebo svrchu a na čelo, na každý den obnovuje, ažť se oči otevrú.

Pakli na očích nebude červenosti ani horka velikého na tváři a na čele, vezmi myrry, šafrán, aloe a ruože a zetři to z dobrým vínem a na oči neb na židoviny přikládaj etc.

83v Jiné k témuž

Toto jiné zkušené k tomu jest, rozpustě málo ambra grisia mlékem ženy, v apatékách jest, neb chůvy, půštěj do chřípí dietěti.

Proti svrabu v ůčí oči oči

Pakli by byl svrab v ůčích oči oči neb osutie, tehdy samým mlékem mateře muož to opraveno býti zastříkaním dítěti.

Bude li dítě brlovoké nebo šilhavé

Jestliže dítě šilhá napravo, má býti kladeno více nalevo, a světlo stavěti též nalevo, aby tam dítě hledělo. Pakli brýlé vočima oči oči neb šilhá nalevo, tehdy obrátiti dietě napravo, a též světlo stavěti napravo, ať by sobě oči napravilo.

A pakli na obě straně šilhá

Tehdy vezmi zrcadlo okrúhlé očelivé, a polože dítě do kolébky, přivěžiž zrcadlo k voblúčku proti očima dítěte upřímo nad ním. Aneb nětco pěkného, v němž by se dítě kochalo. A tak mu se oči napraví etc.

84r Které dítě má neštovice v uších

Ale věz, že mívají děti neštovice v uších vnitř, z nichžto teče hnuoj a voda a také bývá svrab veliký, protož velmi děti pláčí.

Proti tomu vezmi starého hedvábí nebo kmentu, a udělaje jako malú lopatku, obiň tím hedvábím neb kmentem a vlože pěkně v oucho, aby jeho víc neranil, vyčisť hnis tebo talov, a odvrha s té lopatky tu nečistotu, obale jiným čistým šátkem, učiň též, až dobře i vyčistíš. Potom učině knotek, omočiti v uoleji dřevěném anebo u vodě medové, a vlož v ucho dítěti, bude liť tím hojiti, dělaj tak, až se zhojí. Pakli by voda ještě tekla, knotek omaž u vodě medové. A prachem bílého kosatce nebo myrry nebo aloes posýpaj ten knotek. A klaď do ucha, ažť se zhojí.

K témuž

Také vezmi alúnu a rozpusť u víně 84v a omoč knot a vlož do ucha. Nebo vezmi šafrán a nitrum, totiž matky boží ledek a zetři s vodú a s octem, a omoče knot, daj do ucha. Pakli by se těmi věcmi nezhojilo, tehdy věz, žeť jest fistule. To jest provalení se stalo a učinilo a dítě to nebude uzdraveno, pokud k letuom nepřijde. Také pokrútka, totiž květ bzový, vezmi tak celé kolečko a to rozpařiti na cihle a zkropě trosku vodú bzovú pálenú z květu, i klásti na ucho, a všeckyť takové věci rozpúští.

Neštovice nebo nežity takto máš hojiti

Bývají dětem neštovice nebo nežity za ušima a rozličných barev, bielé, žluté, červené, černé, a ty jsú obyčejně obyčejně obyčzegne smrtedlné. Ač také proti těm lék povím, ale žluté nejsú tak zlé, bielé pak a červené nejsú škodné. Aže pak, 85r že dítě mladé nemuož lékarství vnitř přijímati, musí chůva, kteráž je krmí, zastati a sama lékarství přijímati.

Žluté neštovice

Budú li pak neštovice žluté, požívaj chůva bylin studeného přirození, jako štěrbaku, mléčé, lociky, tykvy.

Neštovice bílé

Budú li pak bílé neštovice, tehdy chuova požívaj krámného kmínu, dobré mysli, bielé lebedy, vařiti ty byliny s masem telecím, škopovým neb kuřecím.

Neštovice černé

Pakli budú neštovice černéčerné čzene, ač často bývají smrtedlné, avšak proto požívaj chuova pokrmuov vařených s volovým jazykem anebo lupuli, to jest mladého chmele, s masem, již nahoře řečeným. A má také požívati siropy, kteříž napravují melankoli, to jest černú krev, totiž siropy z epitymo 85v anebo ffumo terre s vodami k tomu příhodnými, jakožto z volového jazyku nebo z nětíku nebo z lupulorum, totiž z chmele mladého. Potom má počištěnie počištěnie počzyſſtie vzieti. Lektvař de epitymo dia sene solutium et non solutimum. Pilule de ffumo terre et pulule inde.

Proti bolestem za ušima, záušnicím

Pakli neštovice ty velmi zrostú, jakož bývají vředové velicí za uchem aneb málo pod uchem. Tehdy sluší mazati je olejem liliovým, jenž slóve yrynum ama, k tomu oleji květu od modrého kosatce květu přičiniti. Anebo maž olejem rmenovým a sádlem slepičím aneb kačičím novým aneb máslem skrovně aneb mastí, jenž slóve anodina, to jest posilující.

K témuž

Pakli by se neštovice tím neotevřely, tehdy navařiti slézu a mízku z velikého slézu s tukem vepřovým. 86r A přikládaj na nežit nebo na neštovice. A když by uzrál nežit, prořezati břitvú aneb něčím otevříti. A když se vyčistí, zase zaléčiti.

Kterému dítěti v ustech neštovice

Přiházejí se v ustech dětem neštovice, nějaké vysedliny na jazyku a na dásních, rozličných barev. Některé plavé, jiné bielé neb červené anebo žluté. A ty všecky nejsú tak škodné. Bývají také černé, a ty sú z přirození vlka, toho neduhu, o nichž má míti péči lékař ranný etc.

O neštovici žluté

Protož budú li neštovice žluté anebo červené z horkosti, a to se pozná, vlože prst v usta dítěti. Tehdy chůva má požívati bylin studeného přirození, jakožto štěrbaku, mléčé, čakanky, lociky a takového, aby mléko její hasilo horkost kolery a krve etc.

86v Pakli budú neštovice bielé, má chuova požívati bylin, ješto by činily mléko a krev, jako lebedy bielé, kopru vlaského a kmínu krámského, boráku a takových. Usta pak dítěti mají vnitř vymývány býti vodú, v níž by byl vařen květ jablek zrnatých neb ostružkové jablek zrnatých anebo češuliny žaludové, anebo vodú vydávenú z listí kuří nohy nebo psí pysku nebo z jitrocilu neb mléčé neb netřesku neb psího vína.

Toto pak jest velmi zkušené: diamoron a voda vydávená z morských jahod, z ořechuov, a toho sem zkusil několikrát na takových neštovicích. Ale když se i oprýštie dásně dítěti anebo jazyk, ješto tomu říkají podjed.

Kterému dietěti se zuby řeží, toto lékarství jemu máš dělati a budeť mu lechčeji

87r Také věz, že dítě trpí bolest dásní, když se jemu zubové vymítají. A čím větší bolest, tiem pevnější zuby bývají.

O vymítaní zubův

Bude li pak vymítaní zubuov na podletí, rychleji se vyřeží pro horkost povětří, pakli v létě, tehdy déle pro studenost podzimí blízkého. Pakli v zimě, opět déle se nevymítají pro zimu předešlú, ale na podzim najhorší vymítaní zubuov, neb jest studené a suché. Protož aby snáze se vymítali zubové, když se dětem nadýmají dásně, mají rodičové, votec neb máti, vložiti prst svuoj, kterýž slóve mězený, vedlé malíka, v usta dítěti a hladiti dásně, a tak vypustí množství slin. Také učiniti svíčku s čistého nového vosku a dáti dítěti, aby žvalo a kúsalo, neb se tím rozšíří dásně a snáze zubové se vymiecí 87v pro mastnost a nějakú tučnost voskovú.

K témuž, ať lehce zuby ven jdú

Druhé: Mazati dásně olejem lněným, anebo rozetra jako horčici, a vodú rozpusť, aneb pokrútu lněnú, z kteréž volej tepú, tu ztluka neb zetra, rozpusť čistú vodú a procedě tím mazati. Anebo sémě divokého slézu též zetříti a též mazati.

O horkosti dítěti veliké v ustech

Pakli by bylo dítěti v ustech velmi horkost, tehdy jádra kdúlová též zetři s vodú a mazati tím dítěti v ustech.

K témuž také

Také lékaři chválí sádlo kačičí nové a máslo nové neslané. Jiné: také velmi chválé mozk zaječí a mléko fenky, kteráž štěňata krmí.

Vše k témuž dobré

Také jest velmi učitečné podrbávati dásní dítěte velmi znenáhla, aby jeho v dásničky neurazil a neobranil.

88r Opět někteří také lékaři velejí, dokudž trvá ta bolest u vymítaní zubuov, aby dětem myli hlavu vodú, v níž by vařen byl rmen a kopr zahradní. A rozmáhala li by se dítěti bolest, vezmi másla kravího aneb loje z hnátuov kravských, a klásti na dásně dítěte. A když se ukáží zubové, tehdy klásti čistú vlnu na hlavu dítěte a na šíji, a tak nechati, nebo to jest slavné lékarství a dobré.

Kterému by dítěti se rtové zpukali neb zsedali

Také dětem přihází se, že se jim rtové zpadají neb rozsednú. A to pro horkost mléka neb pro pro ro tvrdost prsí nebo pro porušení mléka.

O zpukání

Protož budú li pro horkost mléka, požívati má chuova bylin studeného přirození, jakož prvé pověděno jest. Pakli pro porušení mléka, má býti napraveno, jakož nahoře psáno. 88v Pakli pro tvrdost, jahódek prsí musí býti obměkčeno.

Rtové zpukání

Protož rtové dítek mají býti mázáni vodú ruožovú smíšenú sádlem slepičím, anebo vzéti vlny dobře vyčištěné a zčechrané a vložiti do vody vydávené z jitrocile větčího anebo menšího s nemnoho máslem nebo sádlem kapúnovým a mazati rty.

K témuž – k rtům zpukaným

Toto pak jest zkušené: vezma vodu růženú, smíchati s škrobem a mazati.

K rozsedlým rtům také jest toto

Toto také zkušené netoliko k zsedání zsedání zſedanie neb zpukání rtuov, ale i prsí i ruk i noh i úduov zpodních, luona i zadku. Vezmi vosku žlutého, sádla kačíčího, yzopu syrového, oleje růženého #značka za: stejnými díly, stranu jednu dragantu, v apatékách i u kramářek najdeš, všedobru, mléka z kdúlných jader #značka za: stejnými díly, stranu # značka pro polovinu galles, popelu, chlupuov koň89rských ocasuov, sýry, spáleného olova, stranu I #značka pro polovinu, zetříti se to má a smísiti a mast udělati. A tím najprvé mazati, potom tímto prachem potrúsiti. Vezmi mastix, gallarum cimerorum pilorum canda equina, spáleného olova, kůru zrnatých jablek, blejvejs, dragantu, kór z kadidla #značka za: stejnými díly, naliti na to vína čerstvého, totiž kyselého, potom vysuš na plechu železném nebo na třepě. A potom zetři na prach.

Také vezmi myrry, dragantu, glejtu #značka za: stejnými díly, rozetři čistě a směš s voskem jarým, málo přidada oleje dřevěného a medu, učiniž mast. Ale najprvé smočiti rty dietěte v lázni jeho slinú, potom flastřík z masti té udělati a dietěti na rty přiložiti, ráno pak vodú teplú rty dítěte umyti.

K témuž – když se dítěti rty sedají

Také vezmi plejvajsu # značka pro drachmu I, vosku # značka pro drachmu III, eathume totiž glétu stříbrného, 89v mastix # značka za: stejnými díly # značka pro skrupulus II #značka pro polovinu, oleje růžového se zdá dosti a učiň mastmast maſt Maſt. Také vezmi ezipery, totiž planý kalgán, alúnu, gallie, muškát, myrry, hutrajchu, spáleného olova, všeho #značka za: stejnými díly, a přidada málo oleje růžového, učiň mast, tož se velmi hodí, když zčernají rozsedliny rtuov.

O žlázách nebo hlízách v hrdle, byly li by dítěti

Přihází se také dětem hlízy nebo žlázy nějaké v hrdle a stávají se pro studenost povětří a nebo pro veliké horko anebo anebo Anabo pro přílišné krmení dietěte. Protož péče o nich musí býti veliká, poněvadž nemohú mluviti. Aby někto poznal, má li dítě zimnici aneb těžce li požírá. A když počíná usípati, zdá se, jako by se chtělo zalklnúti. Protož musí prstem pohlédati v ustech a na stranách a u hrdla, jsú li hlízy neb žlázy, čili 90r nic. A najdeš li žlázy, pěkně musí prstem, zezpod podejma jich, podvihnúti, najprvé jednu a potom druhú. A pak pomazati v hrdle dietěte diamoron, v apatékách, anebo bob nucum anebo siropem de mirto a zevnitř mazati olejem liliovým a sádlem slepičím neb kačičím novým. A obkládati hrdlo dietěte vlnú eugida, totiž omoče v něčem, jakož nahoře psáno, kteráž vlna bývá mezi nohami ovce, neb kúdelí kúdelí budeli lněnú nebo konopnú čistú zchránú, aneb vezma vlákno čisté lněné neb konopné, omočiti u vodě dítěte a přikládaj na hrdlo dítěte.

K témuž – o žlázách etc.

Toto pak jest velmi skušené: Vezmi kasiam fistulam novú a ztlúci ji velmi dobře, a udělaje flastr, dítěti přikládaj.

90v Mistr Mesne praví o léčení žáby v hrdle takto

Aby taženy byly vši zhuoru z hlavy anebo na vrchu hlavy, aby, vezma za vlasy, i táhl nahoru dobře, pokud jedno muož strpěti, ale dítkám toto lékarství nenie, než starým lidem vyroslým.

O kašli a reumě

Kašel i také réma aneb sedlsky vozhřivice přihází se dětem někdy z studenosti jazyku, že ledvy mohú zavierati proň požeradlo. Někdy také z studenosti prsí. A někdy pro nečistotu sstupujície od hlavy z studenosti. Přihodilo li by se pak z studenosti jazyku, kašel a to se takto pozná, že ledví bude moci požérati a nevypúštějí slin. A tehdy musí jim dáti jíšku, zetra mandly a čistú vodú rozpustě a cukrem, vosladě, a suché fíky s vodú koprovú a dávati dítěti ráno a večer, 91r mohú li však požierati. Pakli nemohú požérati, tehdy prstem nebo pérem pomazati v hrdle mlékem mandlovým aneb škrob smíšeje s mlékem mandlovým. A pakli s kašlem bude těžkost, tehdy s mlékem jader gdúlových a penidis a s olejem s mandluov sladkých, a to když by nebylo zimnice, s vodú jablka zrnatého směš s penidis a vydávě z lékořice vodu anebo zvaře lékořici, dávajž dítěti.

Pro nečistotu stupující od hlavy

Pakli kašel přihodí se pro nečistotu sstupující od hlavy v prsi. A to pozná se takto, že to dítě mnoho vypúští slin s mnohú flegmú z úst. Vezmi proti tomu sémě máku bielého a dragantum # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu I #značka pro polovinu, sémě tykvové # značka pro drachmu I, rozdělaj s vodú, v níž by vařen byl sebeston, sú červené jahódky, jako na hlohu na dřevě také rostú. Také vezmi hrozénky, vybera pecky, 91v a vař v nádobě železné, ať nezatvrdnú u vodě. A potom, odstavě od ohně, ztluc je dobře a přidaj kmínu tolikéž váhy. A dávaj dietěti ráno a večer jako ořech zvíci.

Proti kašli studenému takto dělaj

Vezmi myrru s medem, smíšej ji a s olejem mandlovým a dávaj, není liť dietě plné v prsech. Pakli jest plné v prsech, vezmi dragantu a kalgánu a vlož v žlútek vaječný a dávaj dítkám pro kašel. Toto pak výborné mladým dietkám až do tří let, bude li kašel, i pro rému. Vezmi máslo neslané a nepřepuštěné a zaječí lupen, zelené a zezpod bílé chlupaté se zdá, zhřívajž u něčeho, ať jest teplý a rozpařilý, potom pomaž jeho tím máslem. A položiti jeden lupen na prsech dietěte a druhý na hřbet zatepla proti prsuom. Anebo mazati olejem 92r mandlovým, sádlem slepičím, máslem novým, olejem fiolovým, přidada šafránu a vosku, anebo mazati samým yzopem syrovým. Aneb mazati mlékem semena lněného anebo divokého slézu.

I pro zimnici

Pakli by byla s zimnicí, tehdy olejem fiolovým a mandlovým a málo voskem.

K témuž

Také se toto hodí: vezmi gumi arabicum, semeno kdúlové, lékořici, penidy, směs s mlékem a dávaj. Pakli by dítě bylo ve třech létech až do sedmi vzstáři a mělo kašel pro vstúpení do prsí nečistoty, a těžkost má v prsech, hodí se k tomu sirop z lékořice, nebude li zimnice, přidada málo siropu z jablečníku s vodú furfuru, totiž z votrubů, a mají k této nemoci býti votrubi žitní, ty votruby zvaře s vodú i vydav. 92v A toť slóve voda furfure, anělika. Pakli by byla zimnice, techdy s siropem fiolným, a tím vždy mazati, jako svrchu psáno jest. Také se hodí k tomu pilule de gera cum agarico aneb samé gerii v počtu až do pěti.

Kašel

Také se někdy přihází kašel pro zacpání chřípí. Nebo nečistota, kteráž má se čistiti nosem, i obrací se usty nebo do hrtanu. I hodí se k tomu mazání starým sádlem svrchu nosu mezi očima. A do chřípí púštěti perem neb knotem olej starých mandluov a zizanynum. A když by dítě mohlo vsieknúti v chřípie vodu z ječmene s cukrkandy. Anebo přileje málo vody z majoránu močenú aneb vodu jeho. Aneb vody málo vydávené z manholtu s vodú majoránu.

Kašel

Také se hodí drbání lehká okolo 93r lopatek, ale prvé musí býti nějaké počištění, neb usty, neb zpodkem, najméň udělaje suspontorium, to jest čépek.

O dávení dietěte, když by se jemu nechutnilo a nemohlo zachovati

Opět dětem přihází se, že nemohú zachovati pokrmův pro množstvie mléka, kteréhožto nemohú zažívati. Aneb pro vodnatost jeho neb pro porušení. A zvláště, když se mdlí žaludek dítěte. Anebo pro škrkavky aneb pro zimu zevnitř neb také pro nezpuosob té chůvy, od kteréž dítě pokrm požívá. Protož potřebí jest poznati příčinu toho. A otázati té, kteráž krmí dítě, mnoho li požívá neb přijímá pokrmu. A když přijímá z prsí pokrm, přichází li jemu scavka. Aneb jest mléko velmi vodnaté neb velmi husté a že se muož poznati, jakož nahoře psáno jest. Porušení mléka pozná se po smradu. 93v Po vytracení kyselosti pozná se po kyselém smradu toho vytracení.

O témž – studenost chuovy neb dietěte poznání

Neb když by se zpodkem, zadkem, na plenkách bude li barva jako zelená neb zsinalá, súdiemy, že jest pro studenost chůvy neb matky neb dítěte. Pakli by barva lajna k žlutosti neb k černosti nachýlena s nějakým prohlédnutím, súdíme to více býti pro horkost mléka chůvy nebo pro rozhorčení dietěte.

Vše proti nechutenství

Protož bude li dávení neb nechutenství dítěte pro množství pokrmu, máme býti tak mnohé krmě. Pakli bude číti bolest a ukáže se nějaká vlhkost bielá smiešená s mlékem, tehdy jakož praví Avicena, ačkoli s pochybením, dáti hřebíčků třených dítěti, co by mohla III zrna ječná odvážiti, ale 94r toto jest skušené několiko malým dětem. Ale starším, když by žaludek zastydl, mazati olejem de spica a olejem z jablek citomorum.

Proti hlístuom, když usty jdú

Toto také hodí se proti hlístuom, když usty jdú. Vezmi oleje pelynkového, z máty oleje, mastix a toniorum # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu II, pelynku, růže, máty # značka za: stejnými díly # značka pro skrupulus #značka pro polovinu, aloes zrna II, octa a málo vosku, což jest vhod, udělajž mast židkú a maž žaludek. Tato mast hodí se také dětem, když by potratily chtíč k jídlu, pomazovati proti žaludku ráno a večer před krměmi. A tak s chtivostí přichytí se prsu. Pakli již dítě po krmi jí, chtivější k jídlu bude.

O témž tuto

Také sem toho zkusil, mohú li jedno děti požierati málo, siropu, máty s vínem, jablek zrnatých. A jest to divné netoliko při malých dětech, 94v ale i starých, ale vždy tak, aby dávení ohledoval, až by poznal ustání nebo mdlobu, nebo častokrát jedno dávení druhé uzdravuje.

Tracení z příčiny studené

Rasis praví, že toho jest dobré, když bývá tracení z příčiny studené, vezmi bílého kadidla sedmú stranu, gruty suché třetí stranu, udělaj z toho prach, směš siropem růženým a daj dítěti. Aneb vezmi chůva málo vlaského kmínu, totiž krámského, a má li sumach, vlož v usta dítěti. Aneb jakož často skušeno jest od Rasis, vezmi dřeva aloes, mastix # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu #značka pro polovinu, galganu sedmú stranu #značka pro drachmu, učiň z toho prach, směš s siropem ruožovým a daj dítěti prvé, než bude požívati prsi, potom polož na žaludek dítěte tento flastr. Vezmi mastix, akacie, aloes, galle, bílého kadidla, spáleného chleba, směs s olejem růženým a klaď na žaludek, 95r a toť jest zkušeno na mnohých pro tracení dítěte.

O tracení

Pakli při tracení číti budeš smrad ostrý neb hořký, a to, což se vyvrátí, bude některak žluté, tehdy daj dítěti bob agreste aneb vodu neb víno s kyselých jablek nebo sirop z dráče aneb z ribes neb sirop stuzený.

Starším dětem

Pakli sú děti starší, hodí se k tomu trotiškové tito. Vezmi růže, kostí slonových spálených # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu IIII, galles # značka pro drachmu II #značka pro polovinu, karabe semena, kuřecí nohy semene, konského šťovíku # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu I, směš s vodú růženú aneb jablka zrnatého, to aby vážilo # značka pro drachmu I, zetři trotišek jeden s cukrem s růženým aneb s vodú kdúlnú anebo z ribes, dajž dítěti nětco toho nebo všecko, potom polož flastr na žaludek dítěte, jenž velmi pomáhá proti tracení a měkkosti břicha tento: Vezmi múky 95v ječné, rubi, viridorum, jablka zrnatého kuoru #značka za: stejnými díly, dajž s vodú růžovú neb olejem růženým a polož na žaludek.

O tracení

Item jakož praví Izák, když jest vývrat teplý, to jest flegmaticus, vezmi bielú lebedku, šafrán, podražec dlúhý s vodú vydávenú z máty, směs to spolu a daj dietěti. A ta, kteráž krmí dítě, nemá libých a lepkých pokrmů jésti, ješto by flegmu množily. A má se varovati scházení s mužem. A jest li těhotná, nemá ovšem od sebe dítěte krmiti.

O měkkosti v životě dietěte

Měkkostí neb židkostí břicha trápeni bývají děti netoliko, když se jim zubové dobývají, ale i prvé, i potom, a to bývá pro porušení mléka a nebo mnoství jeho. Neb pro horkost a studenost a vodnatost nebo když dítě mnoho požírá slin. Pro mléko 96r těhotné ženy, když ho požívá, anebo pro mdlobu žaludka dítěcího. Protož bude li pro porušení mléka židkost nebo úplavice, takto má býti napraveno, jakož bude povědíno. Pakli pro množství pokrmu, má jemu býti uskrovněno. Pakli pro horkost mléka, a to se poznává pro žlutost toho, co se vypúštie. Pakli pro studenost a židkost mléka, má býti napraveno, jakož se poví. Pakli pro mdlobu žaludka dietěte, mají býti smačováni vodami nebo mazáni mastmi, jakož nahoře psáno jest o dávení dítěte z příčiny studené anebo horké. Ale toto má zachováno býti, aby úplavice nebyla sstavena neb židkost, leč by byl strach velikého zemdlení.

O měkkosti dětem též v životě

Takto se má napravovati, jakož praví Avicenna, vařiti má to anteree, 96v slóve jako prostřed růže žluté, co semíčko jest. A krámský kmín a anéz, a to když by byla žitkost od studenosti, a tím břicho dítěte smačovati nebo pařiti. Anebo krámský kmín s růží v uoctě vařiti a přikládati. Pakli by to nespomohlo, tehdy s šestú stranu čtvrtce lotu jednoho syřiště kozla řezaného dáti dítěti s vodú studenú. K témuž ale zkušená toto věc jest, když jest z příčiny studené židkost. Vezmi # značka pro skrupulus I reubarbarii torefacti a s vínem vonným dáti.

O sračce

Rasis pak učí čtvrt čtvrtce jedné bielého kadidla a učiniti tento flastr na břicho dítěte.

K témuž

Vezmi šafránu, myrry a vosku, což jest vhod, aneb s vínem směš a polož na břicho. Pakli ouplavice bude od horkosti a dítě můž přijímati usty lékarství, 97r daj jemu siropu růženého nebo vína kdúlného neb z kyselých jablek s siropem z máty, ale ať jest více siropu růženého než vína toho.

Toto jest pak lékarství pro chudé

Vezmi jádra ořechuov léskových, na ohni pečených, před obědem a před večeří požívati holých, a kdúle pečené anebo zetříti je a na břicho klásti, nemohú li jich požierati.

Flastr tento hodí se proti ouplavici

Vezmi daktyle nezralé, vlož u víno kyselé přes noc, potom přidaj oleje lněného a myrtový, totiž z jader smrkových, a mastiku, tak, jakž by chtěl, zahříti aneb studiti břicho, z toho udělaje mast na cerát, přikládaj na břicho proti žaludku.

Opět flastr jiný proti, z horké příčiny

Vezmi vydávené vody z jitrocile a z truskavské # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu #značka pro polovinu, múky 97v pšeničné # značka pro drachmu III, málo octa, bílek ze dvú vajec, směš a shřeje přilož na břicho.

Chceš li pak více staviti

Vezmi růže, kadilo, rudy tesařské, mastiku, sanguis draconis, pelynku, kosty amary, vař to u vodě a v tu vodu posaď dítě a pař tím nohy neb lýtky dietěti.

Pakli ještě více vždy chceš staviti

Vezmi dvě straně kostivalu a dvě straně menšího a většího jitrocile, vydávě z toho vodu, rozdělajž jí hlínu, a udělaje flastr, polož na pupek. Ale obecné věci a domácí sú tyto: udělati klistére s praženého ječmene s medem ruožovým, když by nebylo z příčiny střev. Pakli by bylo zprýštění, přidaj málo loje kozlového řezaného neb trotiškuov z karabe nebo 98r rudy aneb prachu ruožového neb prachu z divizny pálené a na břicho klásti flastr diassinion podlé vypsání Mesne neb vedlé nalezení Andromaty. Neb mast z kór nebo flastr z ruože, jakož vypisuje Mesne, aneb flastr de gallia, jakož psal Mesne.

Pakli chceš toho více a zkušeného nalézti, čti III. Secretorum Galieni a nalezneš flastr proti chrkání krve, kterýž se hodí na dávení a židkostem břicha. Též také klade Rasis v svých tajných lékarstvích.

Když se které dítě zatvrdí, že nemůž na chýšku

Také tvrdost přihází se dětem, že nemohú se čistiti, a to pro lepkost neb hustost mléka, sú li při chůvách prsí. Pakli požívají pokrmuov obecných a jedí to, což tvrdí, jako sýr, kdúle, kaštany, žaludy aneb ořechy, najvíce pečené, aneb sorby neb nyšpule nebo nětco takového, 98v protož jest tvrdost dítěte pro hustost mléka té chuovy aneb matky. Jakož praví Avicena, má dáno býti dítěti v nápoji lajno myší aneb udělati čépek z samého medu vařeného do hustoty, aneb s polskú mátú. Aneb s kořenem bielého kosatce syrovým neb páleným nebo má dáno býti dítěti málo medu, aneb terepentiny jako hrachové zrno, a břicho jeho má tříno býti olejem dřevěným, anebo na ledví jeho položiti žluč kraví. Ale jakož obecné a slušné jest, prvého měsiece udělati čépek z lajna veliké myši anebo z medu a z lajna myšího na prach zetřeného jako alkool anebo z medu a z soli, to starším, ne dětem. Aneb z lajna myšího a vepřového sádla nového neb z žlútku vopečeného neb z tuku vobecného a soli obecné neb s lajn, prvé pomaže 99r jich olejem, anebo glistéře učině židké z jíchy kuřecí neb masa řezaného kozelce etc., s cukrem a maličko solí, nepřidávaje jí, oleje, aby, by byli by hlísty, neobrátily se zhůru.

Glisterování tu jest

Hodí se glistere udělané z mléka kozího neb osličího neb velblúdice, a to jest lepší. A pakli by nechtěli dělati glistere ani čépku, ale vezmi škořepinu vlaského ořecha, naplníce jí máslem novým se žlučí býkovú, a na pupek přiložiti a břicho všecko zmazati máslem, aneb nohy dítěte zmazati zmazati zmati túto mastí lehkým zmazáním.

Vezmi kýchavku svatého Ducha koření s vodú vydávenú z netřesku a z posedu # značka za: stejnými díly a zdělajž s starým sádlem vepřovým, a to klaď, udělaje flastr, na břicho, na pupek a na žaludek.

99v Čépkové v prdel

Také se hodí čépkové z hlav porových s solí. Toto pak velmi znamenité: vezmi penidy a učiň čépek a omoč v slanú vodu a vložiž v zadek.

Pakli by dítě žádným obyčejem nemohlo požívati lékarství, jakož psáno jest, tehdy musí chůva anebo matka požívati lékarství počištějícího a po pěti hodinách má tepruv dáti dítěti sáti po tom lékarství. Bude li pak dítě starší, jako ve dvú létech nebo výše, ješto by mohlo přijímati lékarství, tehdy muož jemu dáti nebo dána býti jera prostá aneb jera pigra až do # značka pro drachmu I, s mlékem ženským neb s vínem vonným. Ale že to lékarství jest velmi hořké, protož můž jemu dáno býti s vínem vonným, kaše anebo manny aneb reubarum aneb lektvaři indii aneb psylii, totiž z chebdí, v apatékách to najdeš vše. 100r Neb diaturbit reubarbarum podlé potřeby, nebo pilule de aloe abluto neb z jery prosté neb gera pigra. A to vše má dítěti rošafně dáti podlé complexii dítěte.

Toto jest pak zkušené

Vezmi škořice, zázvoru a na jeden diel spice anisii #značka za: stejnými díly, dielu puol epitymo, dílův VIII reubarbarum sene, #značka za: stejnými díly, diely IIII, cukru výborného jako toho všeho, půl dielu připravě, dajž dítěti s mlékem ženským neb s vínem vonným aneb s nějakú jíchú tučnú až do # značka pro drachmu #značka pro polovinu.

Také toto se hodí: Vezmi lusky sene zelené, dobudiž z těch lusků jader a odvrž, neb sú dětem silné, než samy toboličky, totiž lusky, a listí # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu I, škořice # značka pro drachmu III, šafránu # značka pro drachmu I, cukru jako toho všeho, dáti k jednomu přijetí # značka pro drachmu # značka pro polovinu s nemnohú jíchú nějakú, a starším dětem více # značka pro drachmu I před jídlem.

100v Nemoc, kteráž slóve tenasmon

Přihází se opět dětem, že chce se jim velmi na chýšku, a dávíce z sebe, nic nemohú učiniti, a to slóve nemoc tenasmon, a jest pravý a nepravý. Nepravý přihází se od nečistoty lepké, ješto se přidrží vnitř střeva rovného, to jest denního, bliz od žaludka. A pravý přihází se od vlhkosti slané neb horké, ješto stupuje k žaludku, anebo pro studenost povětří aneb že dítě sedá na tvrdé věci jako na kamení nebo na mramoru etc.

Protož, bude li tenasmon pro lepkost lajna, musí býti vyčištěno glistere obměkčující, ale při pravém tenasmonu třmi se obyčeji sluší míti. Najprvé proti leptání třeva, neb proto náramně chce se na chýšku, a nic se nevypustí. Druhé jest staviti krev vycházející a zprýštění vyčistiti. Třetí, když by střevo vyšlo, zase navrátiti, 101r auremicum silnestrum na lačný život, neb to zase přivodí střevo na své místo. Tohoto sem zkusil, když jednomu dítěti vycházelo střevo dobře na dva prsty, že se zhojilo. Vzal sem ruoži a šočovici vodřenú a vařil sem s vínem červeným. A na to dítě sázel sem a potom sem mazal růženým olejem a podkuřoval sem kadidlem a kůrami a šiškami sosnovými a ruožemi a zhojilo se. A veliký otok byl na střevě a neštovic plné střevo.

Čépek

Velmi také pomáhají čépkové z loje kozlového neřezaného, pomaže olejem růženým, do něhož by byl vlit maličko opium jako zrno jedno nebo dvě.

O hlístích neb škrkavkách

Trápeny bývají také děti od hlístův nebo od škrkavek, buďto, že sú dlúhé, neb široké, neb okrúhlé. Nebo se všecky rodí z flegmy 101v porušené v rozličných místech střev, a příčina toho bývá mnohé jídlo aneb pitie, jako jídlo mnohého ovotce neb luskův neb bobů anebo jiných syrovin. Také, ktož mléko jí, jsa syt. V dětech pak malých rodí se pro porušení mléka chůvy neb matky neb pro krmení žvancův, když děti z úst krmí, zvláště když žena, rozžijíc krmi, dává dítěti a trpí ty chvíle svú nemoc. Aneb že se rozpálila hněvem aneb že jest u veliké práci neb ihned po jídle neb po skládaní s mužem. Protož od takového krmení sluší se varovati, neb slina takových žen jest jedovatá dětem. Pakli by chtěly tak krmiti děti, musí se varovati všeho toho, což by měnilo pokrm. Ač pak rozliční rozličně pohámají proti těm červům, někteří vnitřní lékarství dávajíce, 102r ale to, což se zevnitř přikládá. Apulens chválí v loži mák zetříti s pelynkem a na pupek přikládati neb mazati.

Také kmín smísiti s žlučí býkovú a pupek mazati.

Také olejem meruňkovým a olejem jader břeskvových mazati na řídko žaludku a na pupek.

Diasarides chválí mazání pupku a ledví olejem fiolovým. A to když by byla také zimnice.

Toto pak zkušené – vařiti syrový koliandr a maž chřípí a židoviny a příhbí rukú a noh.

Rasis chválí vlčí mák, pelynek, bobek, žluč novú býkovú, a na pupek klásti, všecko zetra.

Izák chválí flastr z pelynky a z pulpy coloquiritidi a ze žlučí býkovúbýkovú bykowe, teplé, co by mohlo snésti, vycházejí škrkavky pak i svrchkem i zpodkem. 102v Svrchkem takto, jakož praví Avicenna, najprv mají dány býti sladké věci k jídlu za dva dni, potom s mlékem neb s medem neb s cukrem smísiti to, což je moří, jako vodu vydávenú z pelynku s medem neb málo aloes aneb gera pigra neb jery prosté dáti až do # značka pro drachmu I.

Toto také zkušené: olej jahódek olivových zelených s medem a s semenem svatým, to jest vorumkraut, aneb olej sám neb vorumkraut samo s medem neb s vínem vonným.

Také strúhati roh jelení a spáliti, a zetra s medem, dáti neb u vajci měkém vypiti.

Také vařiti gramen anebo vodu z něho pálenú píti samu nebo s vínem, velmi červy vyhání.

Také reubarbarum s vínem vonným píti spomáhá.

103r Také spomáhá velmi agaricorum húba.

Také šebesten červy střevní vyhání. Chceš li, ať svrškem vyjdú, totiž usty, daj přijíti usty. Pakli chceš zpodkem, udělaj klistere.

Také semeno hlavatičné zetříti s vínem neb v pokrmu dáti pomáhá.

Také velmi pomáhá prach z třevdavy s vodú tykvovú dáti, červy moří a vyhoní.

Také Avicena praví: dryák neb metridatum daný jako zrno malého bobu, spomáhá od červův.

Lektvař dobrá proti hlístuom

Vezmi pelynku # značka pro drachmu II, eufforbii II #značka pro polovinu, medu, co jest vhod, udělaj lektvař, mazati máš tú lektvaří okolo pupka.

Také se toto hodí, jakož praví Avicena, 103v ale nemá býti dáno, leč by byla veliká potřeba. Vezmi dobré mysli, bobrového stroje, vlaského kmínu, totiž krámného, a zetři dobře a směš v nápoji dítěti, co by toho vážilo tři zrna ječná, s mlékem aneb s vínem vonným.

Také praví Rasis: Vezmi myrru a aloe a šafránu a rozdělaj to s vodú vydávenú z saturie a klaď na břicho.

Toto pak zkušené: udělaj flastr z diaffinicon podlé položení Mesue, flos, totiž květu, melliloto I #značka pro drachmu, komonice, jakož týž položil, a klásti na břicho, to sem viděl na jednom dítěti ve třech létech, že se zhojilo.

Také sem toto viděl na jednom dítěti sedlském ve dvú letú, když rodičové neměli, zač kúpiti lékarství, vzal otec horké lajno od mla104rdé krávy a mazal tělo dítěte, i zhojilo se.

Když děti nemohú vody pustiti, toto lékarství

Opět trápí se velmi děti, když nemohú vody púštěti, a to se stává od lepkosti mléka neb od zimy neb od kamene. Jestliže od studenosti, samo mazání olejem zahradního kopru neb rmenového neb liliového pomáhá.

Také hodí se paření kořením, jenž slóve den a noc a latině paritaria, aneb kvítím rmenovým neb komonicí neb koprem českým, totiž zahradním, a to tím mazati nad lůnkem dítěte aneb kúpel z toho koření dělati.

Toto velmi zkušené: vezmi čelisti štik, udělajž čistý prach a daj s vínem vonným.

Také k témuž se hodí kořen túžebníka u víně vařený, toho vína 104v dáti po málu dítěti a pomáháť pomáháť pomat velmi.

Toto jest také zkušené: Vlož konský šťovík na oheň, a bude liť dívče malé, ať před ní hoří. Bude liť pak i žena, chtěj neb nechtěj, ihned se omočí.

Tako se hodí stará tykev neb nádoba, v níž by chován byl někdy olej, vložiti tu nádobu do horké vody tak, aby do nie nenateklo vody, než toliko, aby se nádoba rozhřéla, a když se rozhřeje, vložiti do zřídla té nádoby konček dítěte a hned vyvodí vodu, a lůno sprošťuje od bolesti.

Pakli nemůž dítě pustiti vody pro kámen, sluší znamenati, jestli kámen v měchýři čili v ledví. Takto vařiti kuří střévce a obložiti kořen a hřeben, bude liť se rozmáhati bolestbolest bolet. Tehdyť jest kámen 105r v měchýři, pakli nic, tehdy v ledví. Tehdy příhodná věc jest dávati dítěti prach pivoňkový, a najvíce maličkým.

Serapio praví, že cininum carmenum bolest a kámen z měchýře odjímá. Alchafab die, že voda vařená s nětíkem příhodná, komu kámen v měchýři, pařiti se v ní.

Skušená velmi věc jest: Vezmi všecku krev z jednoho zajíce a s # značka pro drachmu V kořenu matky boží slzy spáliti spolu v novém hrnci a toho prachu dáti s jednú lžící a jednú číší vody teplé, flastr, který kládán na hřeben, láme kámen v měchýři neb na ledví a láme jej v ledvích.

Vezmi mandly sladké i hořké #značka za: stejnými díly, zetři s pryskyřicí a s terepentinú 105v a s olejem s štírův udělaným, udělaj flastr. Pakli nemáš oleje štírového, ale daj olej mandel hořkých neb nardový.

Vezmi litotripon a iusbinum Nicolai # značka za: stejnými díly # značka pro unci I #značka pro polovinu, kamene židovského # značka pro drachmu I #značka pro polovinu, směs to s čistým vínem teplým, daj zvíci jako kaštan jeden, neodjímaje však flastrův s jich místa.

Také zkušené od Rasis: Vezmi ořechuov vlaských zelených VI a ztluc je tak vcele a vezmi rukovět poru, nemyje jeho, ztluc jej také a vydávě z obého vodu, procedě schovaj do sklenice a dávaj dítěti za sedm dní ráno. A když de spat, pomazati vajíček i konečka jeho olejem starým dřevěným aneb z … nečitelný text

Také pomáhají mnohé věci pro106rsté, jakož praví Avicenna a Serapio, jakožto nětík, kámen pěny morské, mandly, kubeby, potoční řeřicha, kámen žaludkový, kámen hadový. Složení toto také pomáhají dyalaga dyasulfur, olej z třešní, olej z jader cypry, olej štírový, Alexandryna antydotum.

O nezdraví vody dětinské

Také Také Ake přihází se, že děti nemohú držeti vody a druzí do drahně let tak, že velmi protivná věc to bývá, netoliko rodičům, ale také i samým podrostlým dětem. Protož musí ten, ktož to trpí, čištěn býti odvyklostí mysli, však počištění bráti. A varovati se má 106v od studeného povětří a od všelikého pokrmu a nápoje, ješto obtěžuje žaludek a překáží požívaní. Nepříliš mnoho spáti, hry a práce skrovně požívati, křikův a hněvův se varovati.

Avicenna praví, že nyspule a strdí proti tomu pomáhají.

Fidelis praví, jistý jest kalgán, zadržuje vodu a tečení její pro studenost ledví a měchýře.

Také vlčí česnek, jakžkoli požívaný, pomáhá od nezdržení vody.

Také požívaní omanu, buď od studenosti, aneb od vlhkosti pomáhá a vodu zdržuje.

Serapio praví i Alcafab, že víno, v němž by truska v něm od železa několikrát byla zhašena, pomáhá a zastavuje vodu.

107r Diaškorides praví: Mozk zaječí zetřený a pitý ten nedostatek napravuje.

Fidelis řekl jest, plíce kozlové jedené neb přikládané na měchýř, zastavuje moč.

Také měchýř mladé svině nebo vepře sušený a zetřený a pitý pomáhá a stavuje moč.

Rasis praví, když by vzal hřeben kohútový, usuše, ztlúkl a do lože toho, ktož nemuož vody držeti, nasypal, aby on o tom nevěděl, že pomáhá.

Toto jest věc zkušená, že když jest voda hustá a vostrá, vařiti květ leknový a píti, ihned se voda vyčistí a ostrosti zbude.

Toto jest chybný zápis, má být: jsem? skutečně došel, že maso 107v ježkové zastavuje vodu, a když by mnoho jeho jedl a požíval, nedá vodě, totiž moči, vyjíti.

Také toto zkušené ode mne: čelisti štičí nové štiky netúnné zetříti jako alkool a ráno a večer dávaj dítěti píti, velmi stavuje vodu.

Také kožka z pupku slepičího neb kohúta neb kohútového, vyčištěná a suchá, zetřená a pitá ráno a večer velmi pomáhá netoliko dětem, ale i starým mužům i ženám, a žaludku velmi prospívá.

O průtrži, totiž o kýle a o klínu

Opět Opět Piet přihází se dětem průtrž nebo klín nebo kýla v rozličných místech, jakožto nad rozkroky neb v miešečku neb zezpod neb u pupku nebo doleji. A to se stává někdy od velikého pláče, 108r někdy od padení na břicho neb od nějakého násilé učiněného při rození, také někdy od větru zadržalého v střevích. Také někdy od mnohého mléka vodnatého.

A protož tehdy, bude li průtrž neb kýla od větrné příčiny, tehdy se ukáže nadutí při miešečku, a není číti nic tvrdého vnitř, ale když se dotkne vajíček, zdají se jako rozdělená. A takové lékarství musí dáno býti, ješto by umenšovalo a vyhánělo vítr. A jsú li děti malí, přikázati chůvě, ať se těch pokrmův varuje ode všech, ješto by množilo vítr, a mazati dítěte hřeben hřeben to je ta kost nad lůnkem a okolo ledví slóve ledví oxium olejem kopru českého nebo rmenovým nebo liliovým samým nebo málo přidada vosku a prachu kmínu vlaského anebo bílé lebedy, aneb vezmi 108v prach bobový a smíšej s některým již řečeným olejem, udělati flastr na oxium, totiž na ledví a třísla.

Pakli by bylo od samé vodnatosti, tehdy léčiti těmi věcmi, kteréž vysušují vodnatost, jakož Diaškorides praví, že bdelium rozmočené v uoctě léčí kýlu.

Proti větrnosti

Vezmi lajna kravského suchého a prosátého # značka pro libru I, vody vydávené z zelé # značka pro unci VI, vajce syrová tři, oleje dřevěného výborného # značka pro libru I, síry # značka pro unci I, oleje bobkového, cožť se zdá dosti, což se má třieti, zetři, a co se má rozpustiti, rozpusť, a smiešeje vespolek, vlejž tam vajce a ztluka dobře nebo zetřa v pernici, udělajž flastr. Hodí se také toto spleneticum epaticum et podagrum.

Jiný flastr proti kýle vodnaté a větrné:

109r Jiný flastr tuhý slóve czeratum: Vezmi trusky železné # značka pro drachmu VI, mumie draganti, gumi arabici, # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu III, kadidla akacie, sangvis draconis # značka pro unci 1, melé dubového # značka pro unci III, gipsi # značka pro unci II, pryskyřice # značka pro unci I, udělaj czeratum s vodú vydávenú s svalníku a octem a s voskem červeným.

Jiný cerát zkušený

Vezmi ořechův cypřišových, kadidla, akacie, balanstie, sarcocolle, sangvis draconis, sumach licii, myrty # značka za: stejnými díly # značka pro drachmu I, terepentine, co stačí k cerátu, přikládaj na prótrž.

Pakli jest kýla pro maso, kdež zrostla při žilách aneb v měšci při kulkách, toho nemůž opraviti, leč řezáním.

Pakli bude průtrž při pupku, aneb že vysedne pupek, jakož se přihází dětem a ženám, zvlášť těhotným, Rasis praví, že vlčí mák spálený s lněnými šatky, a ten prach smísiti 109v s vínem a s koudelí zmočený a přiložený spomáhá. Pomáhá také flastr svrchu položený o kýle. A všecko pomáhá, což jest pověděno o tom, komuž třevo denní vychází.

To sem zkusil, že čerát udělaný z smóly nonellis s prachem růženým, kuorú jablek zrnatých a s květem jich a s myrtem velmi pomáhá.

Která žena má bílú nemoc svú. Zkušené mistra Jakuba Oplera

Vezmi jednorožcové kosti, co by zlatý vážilo, dajž ženě v červeném víně prach jednorožcové kosti vypiti po tři dni, vždy za zlatý ztíži, bude li pravá kost, hnedť jí přestane, probatum est. Dětem, aby nikdá padúcí nemoci nemělo ani božec, velmi škodně trápiti nemůž. Vezmi jednorožcové kosti prachu maličko, cožť se zdá, a hruškového 110r melé dvakrát víc a lipových jadérek méň než hruškového melé, z toho učiň prach a toho prachu maličko dáti dítěti dřív, než co jiného jísti bude, když se narodí, a bude tratiti i zezpod ho proskočí zelená věc a nebudeť nikdá míti padúcí nemoci, probatum est.

O neštovicích neb svrabu, kterýmž děti trápeni bývají

Trápeni Trápeni Rapeni bývají opět děti svrabem nebo osutím neb neštovicemi na stehnách i na lýtkách i na kýtách, někdy na hřbetě, někdy na všem těle. A to bývá s nakažení mléka té, jenž krmí, nebo s porušení pokrmu v žaludku dítěte. Pakli sú děti podrostlejší, bývá to od pokrmu, kterýmž jej máti aneb chůva krmí, aneb od syrových pokrmův.

Ty pak neštovice některé bývají červené, některé žluté a velmi 110v bolavé, některé černé, a toť sú smrtedlné, jsú li s zimnicí. Protož, jsú li děti malí a požívají prsi a mají neštovice aneb zprýštění, má býti opraveno mléko mateře nebo chůvy. Pakli dítě jest větší a nemůž přijímati lékarství hrubého, tehdy musí dáno býti lékarství, ješto by rozpálení krve a kolery ukrocovalo. Rasis chválí proti tomu vařiti daktyle nebo fíky s vodú kopru vlaského a dávati dítěti, aby horkost větrní vystúpila ven. A když to vyjde, mýti dítě u vodě, v níž vařeno jest listí růže a myrtu. A když dítě vynmeš z vody, pomaž ho olejem růženým. A budú li suché neštovice anebo sprýštění, maž olejem fiolným. A bude li trvati na dítěti svrab víc než sedm měsiecův, mýž je vodú, v níž by byla 111r vařena fiola suchá a odřený ječmen a veliký sléz a listí tykové, a nemaž ho žádnú mastí. A dávaj chůvě neb matce vody vydávené z polné rúty a mirabolanos citrinos.

Když by se oprýštila stehna dítěti, takto čiň jemu

Pomaž jeho po pupek mastí svrchu psanú, posypiž prachem udělaným z mandlův nebo s kostí slonových pálených nebo prachem z růže s múkú ječnú, jakož praví Avicenna.

K témuž

Vezmi bílý kosatec, zetři na prach, nebo růži neb czyperii neb múku ječnú nebo múku z šočovice, každú zvláště neb smíšeje, posýpati. Izák velí posýpati múkú pšeničnú nebo prachem ruoženým, nevelmi zetra, neb čistým prachem draganty. Toto sem zkusil, že olej růžený 111v s vodú růženú a z bílkem vaječným smíšený proti takovému sprýštění velmi se hodí. Také prach myrtový z bílkem k témuž hodí se. Také flastr napsaný na rozpuklé rty hodí se k témuž sprýštění. Také kořen bílého vína nebo vrškové toho léta rostlí jeho, zetření s solí a přiložení, hodí se.

Proti svrabu zkušené

Toto opět skušené proti svrabu neb pukání stehen neb lýtek, netoliko na dětech, ale i na starých, udělaje všeho těla počištění. Potom mast udělaná z plajvajsu vyčištěného s olejem ruoženým a klejtem zlatým divně zajisté pomáhá. Toto poslední velmi dobré netoliko dětem, ale i ženám, kterýmž se jahódky u prsí zpukají.

112r Vezmi múky škrobové # značka pro unci #značka pro polovinu, rozpusť vodú ruoženú, cožť jest vhodno, a namazuj aneb flastřík přikládaj.

Prach páně hradeckého pro božec dětem

Vezmi dubového melé a hruškového, #značka za: stejnými díly, ať jest obojího jako višňová pecka, a bobrového stroje a jednorožcové kosti #značka za: stejnými díly, obojího ať jest jako semenečné zrno, z toho ze všeho udělati prach a dáti dítěti a jestiť pravé.

Tuto máš počet váhy, která co váží

Tuto se znamenává libra #značka pro libru.

Toto se libry znamenávají takto # značka pro libru # jiná značka pro libru # další značka pro libru .

Tuto dole znamenává se #značka pro unci.

Takto se pak píše půl #značka pro libru, jako slóve semis, #značka pro polovinu, #jiná značka pro polovinu, #další značka pro polovinu, a tito tři karakteři znamenávají jeden jako druhý na váze.

Uncia jedna to jest dva loty.

Takto máš právě podlé lékarské pravé váhy vyvážené vedlé zrn ječných. 112v A rozuměj, žeť váží jedna uncia V set zrn ječných a čtyři zrna. Již pak nechť jest lot, jakýž chce, tehdáť to v lékarství právem nikdá nechybí, kdež se vedlé pravého mistrovství zpravuje lékarského. Ač pak již v uobyčej vobecný přišlo jest, že dva loty obecných závaží dělají. Ale však to právě není, než skrze obmeškání lékarství anebo apatekárské, kdež pak vedlé zrn ječných to zpuosobeno má býti to i jiné všelijaké závaží lékarské. Nebo v jednom městě anebo v jedné zemi závaží veliké aneb malé, a to se pak nikdy srovnati nemuože. I protožto mudrci vyhledali jsú, aby se to vše srovnalo, i protož to má tak býti.

Znamenajž, že uncia takto se píše # značka pro unci anebo takto #jiná značka pro unci. A bude složena s pět set zrn ječných a ze čtyř chybný zápis, má zde být číslovka označující 40 zrn. 113r A pak to jest #značka pro unci, # jiná značka pro unci I. Item půl unci takto se píše #značka pro unci, # jiná značka pro unci #značka pro polovinu, #jiná značka pro polovinu, #další značka pro polovinu, z těchto karakter, kterýmž způsobem chceš. A držíť v sobě půl třetího sta ječných zrn a dvěchybný zápis, má zde být číslovka označující 20.

Takto se dragma tak se píše #značka pro drachmu, jako zet, takto # značka pro drachmu I, # značka pro drachmu II, # značka pro drachmu III etc. A má býti složena s šestnácte chybný zápis, má zde být číslovka označující 60 zrn ječných. A kto chce, muož složiti z devět dragm # značka pro unci I. A jest tolikéž, jako pět set zrn ječných a ze čtyř chybný zápis, má zde být číslovka označující 40 zrn etc.

Takto máš znáti dragmy půl: # značka pro drachmu #značka pro polovinu, #jiná značka pro polovinu, #další značka pro polovinu. Tyto tři sú jedno jako druhé, a slóve semis, tak se píší těmi karaktery, jakžto první závaží a skládá se ze třidceti zrn ječných a ze dvú.

Takto pak škrupulus se píše #značka pro skrupulus, a to takto na počet # značka pro skrupulus I, # značka pro skrupulus II, # značka pro skrupulus III etc. A škrupulus jeden složen bude ze dvadceti zrn ječných.

113v Toto pak máš rozum, aby nebylo potřebí vždy zrny ječnými rozčítati, učiň závaží sobě podlé toto zprávy, to věz, že III # značka pro skrupulus dělají # značka pro drachmu jednu.

Také věz, že IX # značka pro drachmu dělají I #značka pro unci, a tak muož zase na polovice dělati. A toto také pomni, že mnohokrát také se píše takto: Vezmi # značka pro unci I anebo # značka pro drachmu I anebo # značka pro skrupulus I a tři anebo čtyři zrna k tomu, anebo XII neb XVI aneb pak kolikéžkoli, i musí se to pomnieti, aby přiložil k tomu závaží toliko zrn, koliko jest napsáno, a tak nikdy u váze nechybíš.

Tuto máš pořád všecko závaží

Takto libry se znamenají #značka pro libru, #jiná značka pro libru, # další značka pro libru a půl libry takto # značka pro polovinu #značka pro libru, # jiná značka pro polovinu #značka pro libru, # další značka pro polovinu #značka pro libru.

Tuto se znamenává uncia #značka pro unci, #jiná značka pro unci, a píše se # značka pro unci 1, # jiná značka pro unci 1 aneb # značka pro unci II, # jiná značka pro unci II a tak dál. Tuto pak půl unci # značka pro unci #značka pro polovinu, # značka pro unci#jiná značka pro polovinu, # značka pro unci #další značka pro polovinu.

114r Toto pak dragma # značka pro drachmu 1, # značka pro drachmu II, # značka pro drachmu III a tak. Takto půl dragmy # značka pro drachmu#značka pro polovinu, # značka pro drachmu #jiná značka pro polovinu, # značka pro drachmu #další značka pro polovinu.

Toto pak škrupulus se píše # značka pro skrupulus 1, # značka pro skrupulus II. Takto půl škrupule # značka pro skrupulus #značka pro polovinu, # značka pro skrupulus #jiná značka pro polovinu, # značka pro skrupulus #další značka pro polovinu.

Počíná se z knih mnohých mistrův. A bylo toto vypsáno knieži Hynkovi, knížeti poděbradskému, v dary. A najprvé o početí ženám takto

Vezmi mléko od klisice, daj ženě píti, a potom se s ní skládaj, a hnedť počne.

Která žena žádá míti syna, toto naučení měj

Když dítěti zavázaný pupek má upadnúti, jakož báby vědí, toho hned pilna buď, máti nebo otec, ať neupadne na zemi. Vezmiž jej, otec nebo máti, a vstrč jej v nebozízovú díru a zatluc jej dubovým hřebíkem, však tak, aby pupek povolně v dieře ležel, aby jeho hřebík nedosáhl. 114v A věz jistě, žeť ta žena synem počne, to jest na mnohých zkušeno.

Chceš li, ať žádného dítěte neuřknú, poslúchajž rady mé této

Najprvé, jakž se dietě narodí, prvé, než od mateře uřezáno bude, ať je bába obrátí, kdež zadkem dítě leželo, ať tu leží hlavičkú. A rci takto: Nemóž mi nižádný tohoto dítěte uřknúti, a to ve jméno Otce † i Syna † i Ducha svatého. Amen. Pak tepruvo bába dítě uřež nebo ustřihni, čiň, jakž obyčej má. A to jest také knieži Hynkovi za dar dáno.

Žena která jest jalová

Vezmi ta žena mozk zaječí a jez jej, a potom lež s mužem, a počneť.

Opět k témuž, aby počala

Vezmi mléko vosličí a maž sobě na pupku, když se má s mužem skládati, činí, aby počala.

Která žena má úzký vateň tak, že nemůž poroditi

115r Vezmi černobýlovú vodu, a nechť maže tou vodou ta žena, a tak lehce porodí z boží pomocí.

Která žena má umrlé dítě v životě a nemůž ho zbýti

Vezmi mléko od jiné ženy a daj jí píti, ať by nevěděla, a vyndeť z ní dítě.

Aby lehce porodila

Vezmi kořen liliový a volej dřevěný a rozetři dobře a daj jí píti, anebo sémě liliové v pití daj jí.

Opět k témuž

Vezmi myrry jako vořech malý a daj ženě u víně píti, když k času jde.

Opět jinak k témuž

Vezmi zrna jalovcová s vodou a s strdí, daj je je ſe ženě pracující, a porodíť s pomocí boží. Která žena ku porodu pracuje a dítě to nikdá veliké nebo padúcí nemoci míti nebude a ona živa zůstane a dítě čerstvé porodí.

115v Vezmi dubového melé anebo kůru, zsuše to, zetřiž na prach a daj ženě pracující píti v teplém víně a porodíť lehce a živa zůstane a to dítě padúcí nemoci nikdá mieti nebude až do smrti.

Když se žena těhotná urazí a bojí se, aby dítěte nepotratila neb že se hne z svého místa dítě

Vezmi dubové pupence, aspoň devět, rozetra dajž té ženě vypiti, s čím chce, a druhý den opět IX a třetí den opět devět a snosíť a budeť zdráva.

Která žena nemůž vody držeti, lékařství buď toto, ješto sobě po dítěti uškodila

Ta žena vezmi nedvězí sádlo a jezevcové sádlo, stluciž spolu, mažiž se v lázni po ledví několikrát. A obiň se suknem lecjakýms a šatami na to a nemyj se vodú ani slévaj.

116r Která žena má zásnětu, to jest, že se jí zdá, že by břichatá znovu byla, a latíně slóve mola

Vezmi režného chleba topenici, usušenú nebo upečenú dobře, až zčervená, omoči ji v čisté strdi, jeziž to ráno a večer, zkušené jest.

Která žena má v sobě jako kúli – lékařství

Vezmi semence, zetři jej s starým pivem a učiň jako jíšel, potom to zcedě čistě, vložiž v to řimbaby a šafránu netřeného a sádla čistého, píž ráno a večer.

Které by ženě hnula se matka, že by jí přistupovala k srdci

Upec česenku hlavu, ztluc ji dobře, vezmi k tomu třeného bobku a muškátového květu #značka za: stejnými díly, rozpustiž starým pivem, nechažť to pí teplé ráno, v poledne a večer a nepí ani jez na to za hodinu.

Kteréž ženě hnula by se matka s místa svého

116v Vezmi podražec nezavřený, kořenie, a bobrového stroje jako # značka pro polovinu vlaského vořecha a XII bobkuov a vař to v starém pivě a daj té ženě píti ráno, večer, a hned vstúpí na své místo.

Kteráž žena po dietěti se zkazí

Vezmi Vezmi Wezmi wezmi voleje lněného a medu jarého čistého #značka za: stejnými díly, a kmínu vlaského, cožť se zdá, to spolu vař, a omoče v tom bavlnu novú, vstrč v tajné místo.

Která žena nemůž své nemoci míti

Vezmi myrru, černobýl, ztluc jej a vydav z něho mízku a tou vodou temperuj myrru aneb směs s myrrú, dajž ženě píti.

Když dítě podroste

Vezmi cibuli velikú, vyhlúbajž ji, nastruž benádského mýdla nepravého, a zašpuntuje ji zase, upec ji dobře, umýž dítě dobře, i mazati je pod žebry, protahujíc dietě a 117r obvázati dítě tou cibulí a nech jeho tak, ažť uschne.

Kterážť žena má hryzení po porodu, takto čiň

Vezmi barvínek, jinak zimostrázzimostráz zimostraž, a vař v pivě a daj teplé píti ženě, když porodí, a přestaneť hryzení.

Která žena má hryzení a klání okolo pupka

Vezmi černobýl a vař u vodě, pak ztluc a tak teplé přivěž ženě, kde jí bolest stojí, aspoň za hodinu.

K témuž

Vezmi sléz vařený s sádlem a teple přiložený spomáhá také.

K témuž

Vezmi bobek na prach zdělaný a vařený, i přiložiti na pupek, také spomáhá té nemoci.

Opět k témuž

Vezmi slézový kořen vařený s sádlem a přilož ženě teple, kdež bolest stojí, takéť spomáhá.

Aby žena lehce počala

Vezmi žena pivoňkový kořen a čakankový kořen a hryz je, ty kořeny, a lež s mužem, lehceť počne etc.

117v Opět k témuž

Vezmi žena horké víno s myrrú a drž kalgán v ustech při tom, když píti budeš, potom lež s mužem.

Opět k témuž

Vezmi ženské mléko jiné ženy, která pachole měla, dajž té ženě, kteréž by chtěl, aby počala, a počneť pachole, a též o dívčeti, a vař černobýl a polož jí na pupek.

Jinak k témuž, aby lehce porodila

Vař jalovec v pivě, dajž ženě píti, když čas porodu jde.

Ať lehce porodí žena

Vezmi dubové melé, zetři na prach, shřej s vínem. A když dítě v stavu stane, dajž jí píti a hnedť porodí.

Jinak k témuž, ku porodu

Vezmi bílý akštýn, ztluka nebo zetra dajž jí, v čemž chce píti.

Jinak k témuž

Daj ženě píti celý šafrán, 118r vezmi sémě aquilie aneb akvílie, rozetra daj ženě píti a porodíť.

K témuž opět

Vezmi kuroptví vajce, rozpustě s medem, požívajž toho žena a porodíť.

Které by bylo dítě nedochůdče, takto je k dozrání přivedeš.

Vezmi vyziny nové, čisté, nesolené, vařiž ji dlúho, až dobře vyzina uvře, potom zceď tu jíchu dolův do čisté nádoby a v té jíše nechť dietě v kúpeli kladú, a to co najčastěji, to najlép, ale nesol té jíchy, ať jest neslaná. Pakli nemáš nové vyziny, ale vezmi slané, a vymoče ji velmi dobře, tak najméň nečíti nic slanosti, a též můžeš učiniti jako v nové.

Aby se žena po porodu vyčistila

Vezmi bobkového prachu, dajž ženě hned najprvé píti s starým pivem teplým, a vyčistíť se.

1. cuočka] *nejisté čtení* [↑](#footnote-ref-1)
2. vetech] wietech *rkp.*, tj. vetchý [↑](#footnote-ref-2)
3. tekuté] dekute *rkp.* [↑](#footnote-ref-3)